9月

華北新聞

南京受降禮六日舉行

屆時何總司令主持受降日岡村簽字簽署

廣州南昌接收在即我設廈門前進指揮所

當局加強渝豫疏運工作

進駐韶關深入越南

蔣杜將行會晤

蘇將控告溥儀為戰爭罪犯

四強正商討設立管日委會

中央氣象局

宋院長再訪杜魯門

將往加拿大國小作勾留

顧大使在英招待外代表

蘇軍向朝南推進

日準備派降使赴漢城

包頭慶勝利

渝物價動態

美將取消盟欠貸款

戰後大量物資向美湧進我國

中央造幣廠

坂垣未續戰

新加坡

盟軍源源登陸日本

麥帥宣稱佔領工作順利進行

下村勉告全體日軍次第解甲

處置收復區工商業

經部令各維持現狀聽候接收

並規定收復區工礦應速復業

杭州恢復安定

民族日報在杭出刊

上海中央日報發行

華北通車時間重訂

上海物價逐步下跌

小統計

佔領日本

盟國管德委會成立

要聞簡訊

東京拍發中文報

中央社陳博生抵東京

最後消息

熊式輝東北行營長吉省政改組

北平開始出現報紙

正報民主日報定於今明發刊

中宣部在平設立華北通訊社

冀主席定今就職

各廳長府委同時宣誓

東京充滿悽慘

到處支離破碎食物奇劣

日人麻木無神相顧茫然

隴海鐵路新聞

高扶風案複判

原判七年不服上訴

高院重判徒刑十年

裁撤國民兵團

限九月底辦理完竣

記者節

美與芬復交

戒煙期限展至月底

煙民應速及時回頭

珠港事變前美日談判追記

鐵商樂返法

天德福銀號倒閉

號內人逃避一空

球訊

平登記私車

省市簡訊

武漢人口統計

黃震泰 在院應診

鄭州同仁醫院 王右選醫師主辦 地址紅牆街 電話四四四特設 內外皮膚花柳婦產兒眼耳鼻喉各科

田淑媛產科醫院 北門九號 電話四八零

姜瑛小姐獨唱會

修磨大王

隴海鐵路管理局招考文書人員啟事

萬國大藥房

新到名藥

地址 東大街 五五二號

遺失黃金存單聲明作廢

十年書店 創業二十年 擴充業務 紀念廉價 八折

李夢初 主治兒科

消治龍 雲中之龍 藥中之王

中央社西安分社更換證章啟事

協和牙科診所 醫師 曹爾書 盛復謙

本報紀念記者節休刊一日啟事

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

從原子炸彈說起

董康不懂大義

海外醫訊

徐照仁

漢上短波

鄒泉

新聞與舊聞

莎爾曼

集郵家的權威

本版啓事

YOUNG ARTIST SALOON

藝術青年畫像社

戒烟

脚氣

楊大夫 主治 痔瘡 失血

修理 刮鬍刀片 複寫紙

外科專家 于大夫 發明特效靈藥 毒瘡疔 便毒 痔瘡

中醫 傅仙坊 婦女科

婦科聖藥 女界福星 調經丸

效來氏藥膏

標準牌梭子

中國實用病理學應世

新到

深得吾心

內分泌藥物之權威 星牌 腼生素 胎盤製劑 補身新藥 上海新亞藥廠出品 經售處 東大街萬國大藥房

慶祝勝利之日

記者節之由來

記者節談話

陳濟成使滿別記

縣長演義

老太婆

第二十六回

老了

廚川白村

夜鶯與薔薇

小統計

岩邊的晚餐

龜齡片

中央衛生署化驗 字第二二四號

本埠經理

湖北命相家 解人疑

中國生化藥廠 到貨一律八折

白松糖漿 兒童止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效 各大藥房均有出售

協和藥廠製

中國生化製藥廠啓 地址

禿癬藥 疥瘡膏

西北獨家 精益眼鏡公司

治眼 醫師

敬請各機關學校注意！

中國標準鉛筆廠西安辦事處

內科 高智怡 醫師

惠而康 冰淇凌

東大街三二九號

華北新聞

二次大戰正式終止

日本昨天簽訂投降書

完全接受波茨坦宣言全體日軍無條件投降

日皇頒發詔書令日人遵守降約

杜魯門宣佈對日勝利日

舉國同慶勝利

本市今開慶祝大會

東京灣日本簽降記

法國嚴厲肅奸

美軍定期佔領漢城

美軍佔領館山

重建世界和平珍愛正義

麥帥演說希望世人牢記此次戰禍之深

加瀨發明日戰爭罪犯均受審訊

陳儀談治台方針

何思源率部入濟南

國民黨告同胞書

元首昨宴毛澤東

省垣前日熱烈慶祝記者節

長官部省黨部省政府分別招待

繼續抗戰精神完成建國大業

慶祝抗戰勝利

李
東京婦女紛紛外逃

新疆臨參首次會

日皇研究原子彈 可惜當時未成功

本報啟事

中醫師馬子森 花柳淋病

隴海鐵路管理局招考文書人員啟事

陸軍第十六軍西安辦事處啟事

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

萬國大藥房

遺失黃金存單聲明作廢

消治龍

李夢初 主治兒科

十年書店 紀念

萬康西服店 慶祝勝利大減價

慶祝勝利勿忘犧牲

八年之惡夢

老耕員

縣長演義

第二十六回

秦之法

由藏恰相人

豈止一個

創造之後

閒公案世及年譜

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳德之譯

—30—

處置泰國

原子彈是什麼？

金大理學院教授顧選軼

英新任外相貝文

龜齡片

中央衛生署化驗成字第二二四號

本埠經理

家庭和睦 解人疑

兒童止咳良藥 白松糖漿 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效

協和藥廠製

中國生化藥廠 到貨應市一律八折

中國生化製藥廠啓

秃瘡 癬疥 藥膏

精眼鏡公司 北獨家 益

治眼 韓少軒 醫師

敬請各機關學校注意！

鄭州同仁醫院

內科醫師 高智怡

黃震泰 醫院 應診

總店 支店

新到

淬得吾心

內含多種維他命 滋補力大男女均宜

中國實用病理學應世

標準牌梭子

食糧油料經濟總進貨

東氏藥膏

傳仙坊

腎

華北新聞

蔣主席剴勉國人 統一團結加強建設
今後決予我全國同胞以休養生息機會
促進民主政治確保國際地位

薄海騰歡同慶勝利

東京將設盟軍總部
盟軍續在本州九州各地登陸
艦駛山東半島可能登陸青島

麥帥設管日顧委會
由中美英蘇代表組成
尼帥下令尊重日人財產

日降書發表

注不忘越南

蘇要求收回南庫頁

美婦女抵日

漢口日軍洽降
我即設廣州杭州濟南北平空軍部
越南日軍向我方請降

泰新閣組成

國府還都

美金一億餘救濟平國

中樞遙祭國父陵寢
祭典與紀念週合併舉行由蔣總裁親臨主持
陪都充滿熱烈昨開慶祝大會

重光葵狼狽不堪

古城昨日狂歡逾恆
舉行慶祝大會並招待盟友
全市懸旗鐘聲交鳴火炬大遊行

山下奉文套降
賓鄉與日軍亦洽降

南京市民重視法幣
一元可抵偽幣二百

法大戰損失

鄭漢間交通

受降簡訊

中蘇關係益趨友好
宋院長自加返華府行前招待記者

陳逆公博下落
據悉上月免逃日本
前傳自殺一訊不確

全國兵役停徵一年
後方田賦明年豁免

其他減租輕息
責成各地辦理

我源源空運上海
中美工程人員續抵滬

運華物資增多

史陵氏敬禮

太平洋海戰奏凱追記

中共貿易將迅恢復

平當局佈告安民
青年團發告青年書

南京籌備迎國軍

滬物價趨近態

香港九龍日僑撤退

台人歡迎陳儀

記者三百人參加日降典

南京廣播台

蔣夫人

吉房廉價出讓

隴海鐵路管理局招考文書人員啟事

陸軍第十六軍西安辦事處啟事

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

中醫師子森　花柳淋病

修磨大王

萬國大藥房
新到名藥
地址　東大街花園南口　五九二號

遺失黃金仔單聲明作廢

消治龍
雲中之龍
藥中之王
上海信誼藥廠出品
滬靈西藥行總經售

李夢初　主治兒科

東大街端履門西
十年書店
創業十週年並擴充業務
紀念廉價
八折

萬康西服店
慶祝勝利大減價
各種毛呢嗶嘰西服大衣應時服裝
定價便宜不折不扣歡迎比較

報價之謎

中西比觀

閒話

原子彈

縣長演義

運河公訴

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

——31——

那時玉秀也就以為然了，她把我端詳了一陣，覺得我跟順姑的樣子沒有什麼兩樣。可是等了一會兒，她發現我的兩隻耳朵在小時候沒有穿過耳朵眼子，因此爲我預備的跟美蓮一樣的一付翡翠耳環無法戴上，她又感到了極度的悲哀。

美蓮從「我的」箱子裏拿出一件寶藍色鑲……背心，叫我穿上，……我們……美蓮……順姑……在白潔……

× × ×　× × ×　× × ×　× × ×

中國國民黨告全國同胞書

暹羅泰國

YOUNG ARTIST SALOON

青年畫像藝術社

外科專家于太夫
發明射成靈藥膏
獨治 梅毒便毒疔毒惡瘡

中醫 傅仙坊 婦女專科

楊大夫 專治 疥瘡 失血

修理 刮鬍刀片

南蘇 京鶴年 秘治淋病花柳

主治花柳 專割包皮 貫大夫診所

標準牌梭子

平民醫藥週報叢書之一 中國實用病理學

健胃消積增進食慾

特效 來氏藥膏

星牌 肥生素

龜齡片

解人疑

中國生化藥廠

白松糖漿 兒童止咳良藥

協和藥廠

治眼

精益眼鏡公司

各機關學校注意

鄭州同仁醫院

高智怡

黃霞秦

華北新聞

首批空軍降落南苑

胡長官部隊正式進入洛陽

大軍空運南京上海

分設南昌九江杭州廣州北平指揮所

金華 李延年率部到達濟南辦理接收

何總司令頒發受降誡條

北平市各局長發表

將經國任外部駐東北特派員 葉晉蘇田管副處長分別任命

英相呼籲新世界大合作

史達林令嘆賀祝捷

英艦隊駛入新加坡

美開始管制日交通

佔領軍今日起進入東京市區

並着手調查虐待盟俘日戰犯 麥帥已抵東京

毛周在渝繼續會商

蔣主席曾與毛澤東數度晤談

解決印問題

王外長世杰飛英

準備出席五外長會議

橫濱

滬籌組工業復員

各島日軍紛紛解甲

緬境一部日軍仍在盲目進攻

川陝路山洪暴發

最後消息

東北首長決定 元首歡宴外賓

要聞簡報

撫綏華北安定地方

新任平行營主任李宗仁發表談話

一俟國軍到平李氏即將飛往履新

致岡村四號備忘錄發表

指定受降州領及日軍集降地點

趕修潼洛公路

半月內該路可通車

坪南路亦迅可修復

俞交長談疏運計劃

中航增機飛京滬平廣線

加強水運加開京南客車

日本糧荒極為嚴重 公園亦被利用種穀

今晚焰火會

球訊

美報論中國損失

河南省黨部

邱吉爾

原子炸彈驚人

日醫學家紛紛研究

尋獎國狗

吉房廉價出讓

遊藝消息

商震抵長

日森任總監自殺

法新任越督

東京廣播台

隴海鐵路管理局招考文書人員啟事

陸軍第十六軍西安辦事處啟事

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

中醫師馬子森 花柳淋病

西安新華理髮店 修磨大王

萬國大藥房 新到名藥

本報七八月份合訂本出售 川紙每本七五零元 … 每本一千元

消治龍 …上海信誼藥廠出品

李夢初 主治兒科

總店 南大街 支店 東大街

萬康西服店 …

興中藥房

新到 深得吾心

靜待消息

除近生死又成謎

戰國春秋

商君立木示信

第二十七回

縣長演義 老太婆

問諜專門學校

女人之裝飾

贈秋香室主任

本市人事

同情

歲月

靠左行靠右

命相家 解人疑 湖北

兒童止咳良藥 白松糖漿 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效 協和藥廠製

中國 生化藥廠 到貨應市 一律八折

中國 生化製藥廠啟 地址

治眼 醫師 韓少軒

西北 精益 眼鏡公司

禿瘡藥 疥癬膏

各機關學校注意 敬請

鄭州同仁醫院

高智怡 醫師

田淑媛 婦產醫院

龜齡片 本埠經理

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳澄之譯

—32—

勝利日蔣主席訓勉詞

第一個飛行的人

YOUNG ARTIST SALON 青年畫像藝術社

中醫 傳仙坊

治肺結核 外內科

揚大夫 治疥瘡 失血

標準牌梭子

健胃消積增進食慾

中國實用病理學

南京 鶴年

秘治淋病花柳

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所

星牌 瓜生素

來氏藥膏

華北新聞

我開始接收上海南京

南市民熱烈歡迎國軍金漢謀赴汕頭受降
還都委會由谷正綱氏率往南京
趙保原部正式開入青島

殲爛朗全軍進駐鄭州

澈底改變日人思想

日本仍極倔強並不承認戰敗

日敗運實早決定

偷襲珍港乃自戕之舉

美軍即將進佔

空運部隊連續降落九州鹿屋

南京改定九日受降

徐永昌陳博生抵滬中樞招待外記者
我召開國民代表大會尚無延期決定

五外長會十日開幕

美表示不反對琉佔千島羣島及庫頁
對意國屬地及羅國政潮將提出討論

日議會今閉幕

投降原因宣讀敕書

韓將組正式政府

乃韓臨府之中心工作

日議會今開會

香港英設軍政府

英印軍隊登陸新加坡

大連

原子彈炸廣島續誌

南京

雨鴻餘輛卡車蠕華

宋院長

將赴法一行

戴高樂競選演說

宗教教育週

艾其森新職

台灣

日敗運實早決定

偷襲珍港乃自戕之舉

美軍即將進佔

空運部隊連續降落九州鹿屋

南京改定九日受降

徐永昌陳博生抵滬中樞招待外記者
我召開國民代表大會尚無延期決定

澈底改變日人思想

日本仍極倔強並不承認戰敗

殲爛朗全軍進駐鄭州

我開始接收上海南京

南市民熱烈歡迎國軍金漢謀赴汕頭受降
還都委會由谷正綱氏率往南京
趙保原部正式開入青島

分賀盟邦共祝勝利

程潛電美英蘇參謀總長致慶

佔領日本的意義

美失業現象趨增

政府正考慮發給津貼

四國共管丹吉爾

西班牙已表抗議通知

鄂省府佈告安民

漢口同胞速歸切後方

謝士炎

聶傅儒李賢君兩氏

定今由滬飛平履新

本市物價續下跌

美阿外交近態

公祭陳亡將士

東京各衆社

蘇國防委會取消

遺失證明

游藝消息

正太路戰地服務團啟事

尋美國狗

隴海鐵路管理局招考文書人員啓事

中醫師馬子森

花柳淋病

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

本報七八月份合訂本出售

川紙每本七五零元妃色紙每本一千元

萬國大藥房 新到名藥

地址 東五條胡同二號

總店 南大街東大衙
支店 北大街東大衙

興中藥房

新到

深得吾心

協和牙科診所 醫師 盛復謙 時診 地址：西安路市府美利銀行大樓

萬國大藥房 新到名藥 地址 東五條胡同二號

消治龍 雲中之龍 樂中之王 李夢初主治兒科

李夢初 主治兒科

鹽降雜感

縣長演義

第二十七回

土肥原何往

手術刀以新生命

文化革命

怎樣才值得特勤

打圓

治眼 韓少軒 醫師

精益眼鏡公司

禿瘡藥 疥瘡膏

藝術青年攝像社

女界花

經售處

解人疑 命相家

龜齡片 本埠經理 定價每瓶一千五百元

兒童止咳良藥 白松糖漿 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效 各大藥房均有出售 協和藥廠製

敬請各機關學校注意！

鄭州同仁醫院

內科醫師高智怡

田淑媛婦產醫院

離婚啟事

大夫

接收陷區廠礦

秘密勤務 我們的回憶生活

日人

希特勒指揮作戰的悲劇

中醫 傅仙坊 外科 內科

專治 淋病

大夫 失血

標準牌梭子 批發 代銷處

中國實用病理學應世

婦科聖藥 女界福星 調經丸

來氏藥膏

星牌

蘇南京年糕

秘治淋病花柳

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所

華北新聞

皖北國軍向徐州進發

大軍繼續在南京上海降落

中蘇修復中東鐵路

接收日在我境交通

長春路委員

美望保有戰略基地

京滬運輸現狀

美定期接管北海道

四十萬美軍估計五週內抵日

馬超俊今飛南京

日臨時議會閉幕

盟決嚴懲日本戰犯

綏遠殆全光復

現政權應徹底根除

北平綏靖公署辦慰勞

大學等開始招生定期開課

冀察游擊隊集中

陝趕擬復員計劃

體育

減低貨稅

美 教育復員

道歉啟事

隴海鐵路管理局招考文書人員啟事

廉價出售餘料

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

山東省復員建設協進會啟事

勝利紀念冊

十年書店發售

結婚啟事

張伯臣 花秀琴

結婚啟事

俞培新 為長男天恩 盧華峯 長女麗珠

本報七八月份合訂本出售

川紙每本七五零元 外埠加郵二十元

興中藥房

總店 南大街 支店 東大街

新到

深得吾心

含各種維他命

萬康西服店

慶祝勝利 大減價 兩星期

各種毛呢嗶嘰西服大衣應時服裝

定價不折不扣 歡迎比較

李夢初 主治兒科

提防日閥東山再起

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳□□譯

—34—

什麼是聯合國？

勝利後中宣北平

傳仙坊　中醫　婦科專家

專治大夫獨殺手　結核痨病內外科

楊大夫　主治　疥瘡　失血

理修　刮臉刀片　複寫紙

興亞

戒煙

花柳　淋濁　病　中醫師馬□□

胎盤製劑　補身新藥　胚生素

來氏藥膏

婦科聖藥　女界福星　調經　皇后丸

中國實用病理學總社

標準牌梭子　代銷處

南京　新到　秘治淋病花柳　新瘡　服藥除根　診所

主治花柳　賈大夫診所　電話六九二號　地址粉巷五十號

蘇縣長積議

答客問

大的火星

龜齡片　本埠經理

解人疑　命相家

白松糖漿　兒童止咳良藥　味道香甜　易於服用　藥力迅速　立見奇效　協和藥廠製

女界寵　經售處

藝術畫片社　書畫紙　照像

瘡疥　肥藥

西北獨家　精益公司　眼鏡

吉房廉價出讓

離婚啟事

鄭州同仁醫院

敬請各機關學校注意！

內科醫師高智怡　由紅旱街鄭州同仁醫院遷移　東市街六十三號智怡醫院

田淑媛婦產醫院

華北新聞

七百萬日軍下月解甲

麥克阿瑟元帥定今率騎兵第一師進駐東京

美軍將於明日進佔漢城

盟將接管日本學校

東久邇稱將施用選民政策

日本國內秩序良好

本州四國待命

美軍大部進駐

滬胞熱烈歡迎國軍

湯恩伯將軍昨抵滬

切實優待征屬

政府加強交通復員

劉汝明部進駐南陽

新加坡英艦

大批物資來華

宋院長定今日抵英

特與英官方舉行會談並赴法一行

王外長可同時抵英出席五外長會

必須嚴厲對日

歐戰場取消新檢

盟救濟朝台歐洲

北歐歡迎文帥

波音飛機廠

年內即將歇業

日本食糧恐慌益趨嚴重

東三省日軍逃匿

膠車出讓

陸文英兄

北大舊址

魏銳特受日虐待

廉價出售餘料

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

本報七八月份合訂本出售

川紙每本七五零元　外埠加郵二十元

山東省復員建設協進會啟事

結婚啟事

張伯臣　花秀琴

結婚啟事

為長男天恩　長女麗珠

冊念紀利勝

十年書店發售

麵包

每晨九時起發售

天福食品公司

南京　蘇鶴年

秘治淋病花柳

新病一服即愈　舊病兩服除根

萬國大藥房

萬康西服店

李夢初治兒科

華北新聞　中華民國三十四年九月八日

所謂日本天皇

喜頌勝利

第二十七回 縣長演義

頭一次的用處

談「人情」

[illegible]

龜齡片

解人疑

白松糖漿　兒童止咳良藥　味道香甜　易於服用　藥力迅速　立見奇效

協和藥廠製

女界花

藝術青年畫像社

精益眼鏡公司

治眼

田淑媛婦產醫院

內科醫師高智怡

鄭州同仁醫院

楊大夫

敬請各機關學校注意！

華北新聞　中華民國三十四年九月六日

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

—35—

[illegible]我們三個人在一[illegible]

德日投降之比較

[illegible]

傅仙坊

治結核病內外科

標準牌梭子

中國實用病理學應世

婦科聖藥

消治龍

肥生蒙

華北新聞

南京今日舉行受降禮

何總司令指示京滬區受降辦法昨飛抵南京

我開入杭州向潮汕進發

五強外長趕赴英倫

五外長會議延期至十一日舉行 會中將討論世界若干緊急問題

我通知日本政府 令交出陳逆公博

召集聯合國會議

新港敵暴行

美將繼續租借供應

杜魯門總統提出調整經濟計劃 主張廢除強森法案協助救濟

緬南日軍仍拒降

手持白旗向盟軍開槍

美調查日本暴行

東京情況甚為安靜 外逃婦女紛紛返回

新埠日全降

毛澤東

盟軍正式佔領東京

麥克阿瑟元帥親將美旗在日皇宮附近升起

東京柏林盟軍舉行勝利遊行

琉球日軍十萬餘 全部向美軍投降

中央豁免田賦辦法

何總長佈告安民

馬市長抵南京

不要辜負了收復區同胞的熱望

北平當局整飭治安

令市郊居民及日僑繳出械彈

印取消新檢

曾何入滬南情形

本市特工貪污案 石逆案已向法院起訴

今日體育節

宋院長訪美總統

德前外長被困啼哭 戈林在獄不忘軍服

滬歡迎國軍盛況

日軍亦夾雜歡呼羣中

包頭物價跌

煤商倒閉十餘家

京滬衣料價廉

省級公務員增薪

加倍七十倍公糧照發

陸文英兄

正太路戰地服務團啟事

勝利紀念冊

十年書店發售

莉莉

期星兩價半

每晨九時起發售 麵包 天福食品公司

廉價出售餘料

遼吉黑熱口省旅陝同鄉會啟事

山東省復員建設協進會啟事

王德和 受盤緊要聲明

張伯臣 花秀琴 結婚啟事

俞培新 盧華峯 為長男天恩 長女麗珠 結婚啟事

南鶴蘇 京年

秘治淋病花柳

萬國大藥房

萬康 西服店

李夢初 主治兒科

衣冠論

（豈然）

袁世凱之死

小史公

且抄雨什舊詩

爐邊閒話

以德報怨

憶歐本海麥博士

縣長讀義

老太婆

第二十七回

英國首相阿特里評傳

巨鐘

雷達的潛能

東京近衛之記

美國飛行員獲救

美國飛機減產

憶舊日中國生活

Nora Waln　陳選之譯

—36—

然後我們就到圍房隔壁的院落裏去，這裏住着的都是剛從蒙學裏念滿了書的女孩子，在這裏我們會到了聰明能幹的穆蘇和伯雛兩侍女……在圍房的院落裏，那可愛的雙生姊妹海媚和海媛，以及我那同屋而居的美華用正式的儀注來接待我們。一舉一動，我都學順姑的樣，隨即我體會到，當女主人舉一杯茶在嘴邊略一觸，這在傳統上就是暗示客人告辭的時候了，客人在這當兒不論自己興致怎樣，總該就此告辭走了。

林氏的第一代祖先還在世時，是會接受過皇家品級的貴婦人，非常注重禮貌。所以林家子孫的妻子無不講究禮貌，順姑生活在這一眾講禮貌的婦人當中，就以他們的規矩作規，不……步，我們去拜謁現在林氏的第四代老主婦，她是住在「……堂」的三大院落裏。

……院裏住着林汝祐抽一的太太，年青的松禮，這家人家最講規矩的就是她，使得我感到很不舒服。她是反對外國人的，她的腦子裏深深地切記着庚子（一九〇〇）年八國聯軍入北京時，外國兵直闖到她父親家裏去打劫，當時，她祇還不過七歲，親眼看到外國鬼子強奸她的母親。剛結婚一年的愛娥和才做了一個月新婦的蘇妹都是嫁到林家來不久的新媳婦。她們的新房跟松禮的住處在一個院子裏。她們請求順姑向我解釋，要我對松禮的態度不要多心見怪。她們兩位都搶着說，希望我要明白，松禮實在是善良的，大家要原諒她，因為她這一生也忘懷不了她的雙親所遭遇到的不幸，也就難怪她想入非非，認為我這外國人到林家來，將會引起什麼危險。

照規矩，接着我們該去拜謁現在林氏的第三輩的婦人。美泉的母親跟順姑和嗣偶共住在自寧堂裏。嗣偶還是個女學生，需要有一個書房，所以她佔有兩大間房。

龜齡片

白松糖漿　兒童止咳良藥　協和藥廠製

解人疑　命相家

女界花　經售處

藝術青年畫像社

禿癬藥　癩疥膏

西北獨家　精益眼鏡公司

治眼　醫師　韓少軒

田淑纓婦產醫院

內科醫師高智怡

敬請各機關學校注意！

鄭州同仁醫院

膠車出讓

花柳揚大夫

傅仙坊　中醫

發明美容秘藥　外科

修磨牙　王大夫

揚大夫　疥瘡　失血

戒煙

花柳淋病　中醫師馬子森

深得吾心

標準牌梭子

賈大夫診所

婦科聖藥　女界福星　調經丸

消治龍

賜爾生彌

華北新聞

東亞和平開新紀元

何總司令昨向全球廣播 南京受降大典完成
並以蔣委員長第一號命令面交岡村寧次 岡村代表日本簽字降書

國境日軍待命繳械
中國戰區日軍悉聽蔣委員長命令 今後須向我指定之受降主官投降

新加坡日鈔作廢 華僑胞熱烈祝捷

盟讚譽新港華僑 因當地力援助盟戰俘

盟續分期佔日各地 朝鮮本州日軍定於昨天簽降

日人衣食住堪虞

北平鄭州設指揮所
呂主任文貞一行昨抵達平市備受民眾歡迎
我軍進入岳陽

僞幣兌換率規定 每二百元換法幣一元

日本戰犯名單揭曉
有四十萬德人以戰爭罪犯受審

納粹檔魔死灰復燃

過剩糧食運歐洲

銀行聯合維持華僑
中行總經理說明決心與辦法

簽字降書的岡村

接收平報導單位

李宗仁

熊斌

史達林手槍一把贈與蔣經國之子

平綏鐵路已通車

今井訪問記

濟南來客話近事

紀清漪律師

煤礦公司暨　君

莉莉　期星兩價半

陸文英兄

尋黑色狼狗

韓俊梅鑒

勝利紀念冊

麵包

廉價出售餘料

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

山東省復員建設協進會啟事

咸陽縣發祥緊要啟事

緊要聲明

鳴謝良醫李棣如大夫

結婚啟事

萬國大藥房

李夢彸　兒科

萬康西服店

俄日戰爭往事史

縣長演義

政治社會小說　第二十七回

寶錢與亂賊

談左宗棠之家產

錢的問題

無錢與無行

再談引渡陳述

蟬邊閒話

女社書考

還鄉之夢

龜齡片

本埠總理

解人疑

白松糖漿　兒童止咳良藥　味道香甜　易於服用　藥力迅速　立見奇效　各大藥房均有出售　協和藥廠製

女界花　經售處

治眼　醫師　韓少軒

精益眼鏡公司　北平分行

柔癒 瘡疥膏藥

女科醫師高智怡　內科醫師　由紅羊街鄭州同仁醫院遷移　良市街六十三號

田淑媛婦產醫院

敬請各機關學校注意！

鄭州同仁醫院　花柳皮膚科　楊大夫

膠車出讓

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

—37—

婦偶很會得收拾，……收拾得特別，住在裏面感到非常愉快。……是一個……小的女太太，她不敢離開……，因此她挑選了鄰家的一個女……丈夫到馬來亞，在那裏，……的經理。

魚池前的……結了冰，……我到暖房裏去看飼養在木缸裏的金魚，牠們在這冬天裏懶得游動，整個的一冬天，牠們是休息着，什麼東西也不吃。牠們各有很趣的名字。「朝天龍」是那眼睛……在頭頂上的一種。「望地眼」是一對眼睛生在下面的。「灰獅子」有一簇很古怪……。「鐵……」……細鱗……的。「金礦」是渾身上下一種團的。一共有七十二對之多。

這一輩的人，我們到蘇州……去拜候了兩位——一位是昭立，她說為這人家的黃金時代已經過去了，另一位是梅倡，她是出自……家嫁過來，堅決地反對她的女兒不裹腳，她覺得要有金蓮小腳才算是個女人樣。

我們……去看現在林氏的第二輩的婦人，在桂月堂內院裏，差不多是住的這人家的兒媳婦。族便的兒子的媳婦們都殷勤地向我們獻茶，這茶葉是用樹花瓣兒包起來……着，沒有貴客來是捨不得拿出來喝的，還有那做得極其精致小巧的胡桃酥。

在這兒媳們住的院子裏，國香，這人家現在掌理財政大權的一位的惟一的太太，給我看她為鄉下貧苦女孩子創辦的一所學校的許……照片。

在親友聚談居裏，我跟這人家的一群兒媳，一見之下就很相處得來，三兒媳芳莉，善於吟詩；四媳米雲，深得全家的……且一一善於理財，廣置家業，好培植菊花；……兒的媳……，深信中國的必強，她的丈夫在一九一一年殉職於……之役。

吉斯林貴國鐵證

新噴氣民航機

迅速整理偽鈔

漢上雜綴

傳仙坊　中醫婦科

外科專家　大夫

楊大夫　治痔瘻

花柳淋病　中醫師

戒煙

標準牌梭子　代銷處

總店　支店

新到　美國瑞乃定　愛而邦片　美國命丸

貫大夫診所　主治花柳　割包皮

消治龍

陽生素　補身新藥　上海新亞藥廠出品

華北新聞

我進駐徐州商邱中牟

空運京滬正加緊進行大軍即將降落北平

冷欣親將日本降書呈遞蔣主席

越南日軍指定集中地點

津浦路已恢復　修搶陝洛公路

東北靜待國軍接收

日紡織廠大部交中國作一部賠償

英荷簽訂貨幣協定

統一全荷與英鎊兌換率

美英會商經濟關係

並對處置剩餘物資協議

美軍開入朝鮮京城

朝鮮南部日軍正式簽字降書

漢城美中國旗飄揚人民熱狂歡迎

台胞歡迎陳儀

日軍官集體切腹

五百人在新港自殺　香港日軍延期簽降

冷欣返南京

印合組政府

五外長會今日揭幕

將迅速解決歐洲戰敗國家和約及領土方案

處理日本問題亦將交換意見

挪奸吉斯林處死

劫後的南昌蒼梧

梁寒操

美停戰護士

周恩來等

麥帥重申管日方針

將設立軍政府掃除日本侵略因素

美軍正式接管本州北部及北海道

美陸軍至滬任務

運來華軍運屯日人

最後消息

要聞簡訊

我國內戰絕可避免

毛澤東謂軍令政令必須統一

現與政府正研究國大等問題

東京佈滿碎礫殘瓦

黑市猖獗全市大部炸燬

人民表情麻木故作鎮靜

蔣夫人抵陪都記

衣白花綢袍攜黑提包

蔣主席親至機場歡迎

洛中央分社

李宗仁氏昨抵本市

冀財廳長一行飛平

新運會晚會

嚴懲漢奸！除惡務盡！

成都大雨纏綿成災

河水倒灌壓倒民房

渝金價續跌

魯復員協會請賑

學校消息

陪都發電報

宏文造紙廠

渝錢業銀根吃緊

陝民廳注意治安

西安建新洋瓦廠破產

來函照登

游藝消息

紀清漪律師受任中新煤礦公司暨經理朱景雲君常年法律顧問

尋黑色狼狗

山韓俊梅璧

每晨九時起發售　麵包　天福食品公司

萬康服店　西服　慶祝勝利減價　大兩期　各種西服大衣毛呢嗶嘰　應時服裝　定價便宜　不折不扣　歡迎比較

李夢初主治兒科

鳴謝良醫李棣如大夫

陳鏡如謝廉益結婚啟事

新到特效心病藥　了吾心

山東省復員建設協進會啟事

吳明義　盤緊要聲明

由紅埠街鄭州同仁醫院遷移　智怡醫院　內科醫師高智怡

本報七八月份合訂本出售　川紙每本七五零元　外埠加郵二十元

廉價出售餘料

命運論

第二十七 蘇長演義

政治社會小說

林語堂軼事

杜甫門傳

希魔尚在納粹圈活

凌之研究

今世說

太快了

女界花 經售處

胃念紀利勝

莉莉 女子理髮專家

鄭州同仁醫院

楊大夫

膠車出讓

藝術寫真社 秃瘡藥膏

精益眼鏡公司 西北獨家

治眼 韓少軒

解人疑 命相家

白松糖漿 兒童止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效

協和藥廠製

龜齡片

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳澄之譯

——88——

當我們走往新院時，順妹告訴我關於這人家最在意兒子的一件。……他非常一拿就空了小檢小地玩弄……

當時我是當看他，在故宅裏，除了他的分享受的，他不害有此批人的的院屋！……也很知趣。……在這地面上原開設有許多小園子和住家，他買了之後，都把這些拆毀了。……在這塊地上跟築了七座大院子，都是用的碧綠的琉璃瓦，在每一座院門上用各色的琉璃燒著座院子當詩意的名字。

冬盡開春時，他叫用人為他編了七隻花球，每一隻花球上編織上那七座院子的名稱之一。他用籃子盛著這些花球走到他母親那裏，請她母親把這七隻花球分給他的妻子每人一隻。她們各佔一座院子，不偏不袒……

這房子蓋好了，他便給他的每一位妻子一大筆等量的錢財，她們自買自己喜好的……，想蓋什麼樣的花園便去築……然後他便回到自己的事業裏去了。

在新院裏，文烈的七位太太都各在自己的院子裏……

評駱駝祥子英譯本

老舍著 金氏譯本

前美國新聞處編輯譯 惠思評

（原文載「新共和」週刊八月六號）

（下）

美德間激戰

卷情雜誌

濟南來客話近事（二）

大戰中的插曲

可可王國

傅仙坊 中醫 婦女專科

梅毒便毒疔瘡惡瘡 外科專家 特效靈膏

修唐大王

楊大夫 痔瘡 失血

脚氣

萬國大藥房 新到名藥

蘇鶴年 南京 秘治淋病花柳

消治龍

補健固本 腎氣丸

與中藥房

標準牌梭子 代銷處

賈大夫診所 主治花柳

新到 美國 愛而邦片 美國 他維命丸 拜耳減痛膏

華北新聞

第二九八五號

北平今正式受降談判

廣州接收辦理竣事我開始點收南昌城郊物資

我軍進駐河內汕頭諸暨碼山湘潭

滬偽組織日內即予接收

附逆報紙一律查封

內務商辦報紙准予優先恢復

中央定收復區報事暫行辦法

日軍人謀刺錢市長

偽市民及外僑二十餘人

各種詳細情形正在調查

日人豪語不一而足

確曾以大肉為食物

商設永久外長機構

五強外長集會倫敦結束

英國官方反對美國管制原子彈

佔領軍進佔京都

田糧機構實行緊縮

東條罪魁自殺斃命

英軍擄估日本詳細辦法發表

美英作經濟談判

美國將主張自由企業

徐會之長漢口

王星拱長中山大學

馬市長廣播講演

滬聞

京滬偽鈔停止使用

收復區國營收支悉用法幣

民間偽鈔另公佈停用日期

穩定中國貨幣

新加坡

美日間建新航路

在日我國戰俘度日如年

吉斯林將行槍決

比乃盟懲治戰犯範例

麥凱恩下葬

日廣播電台

北平佳劇慰將士

紀念羅斯福

日建川病逝

朝鮮日政府

省市簡訊

北平報人座談

對於華北報人態度

丁靖安氏有所報告

紀清漪律師受任中興煤礦公司暨××君常年法律顧問

萬國大藥房

結婚啟事

李夢初主治兒科

鳴謝良醫李棣如大夫

萬康西服店 慶祝大減價 兩種各

智怡醫院 醫師高智怡

本報七八月份合訂本出售 川紙每本七五零元 外埠加郵二十元

尋黑色狼狗

韓浚梅鑒

麵包 每晨九時起發售 天福食品公司

廉價出售餘料

修理複寫紙刮刀片

政治社會小說 縣長演義

第二十七回

食污與大小官

交際花日記

一頁傷心史料

又二可慶的消息

爐邊閒話

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

——39——

「這一代的後輩子不能馬馬胡胡地在東王庭的正廳接待你，她們要在大客廳上正正式式地見你，」順姑領我重回到她的住處，告訴我。

在她的房裏，她又連行教導我一陣，見長輩該是怎麼個態度。發現我能夠像竹竿隨風飄地作揖打躬，她很引以為滿意。同時我學會了怎麼用雙手很恭謹地接盅遞茶但是不能喝，在這場合下我要做出不敢喝這茶的樣子，謙遜上三四趟，然後用很柔弱的步伐退立下來，在那最下首的座次上坐着，所謂最下首的座次在桌子旁邊靠門口最近的一個座位。她這時叫我用炭爐子把渾身烘烘熱，精神充足地，才又領了我出來。

房子的窗格子上都糊得暗暗的，用人們靜悄悄地都在門外侍立着。我們從一羣女人們住的院落裏繞了出來，走過鳳凰拱壁，進了大廳。

在這個院子的甬道的石板上結滿了光滑的冰塊，我們相互地用手扶攙着小心腳底下滑。當我們走到廳門外時，女僕們趕緊打起了綠門上掛的藍絲絨的門簾。

這大廳的南壁是紅木的，上面雕刻着歷史的故事，那正好似西方人的教堂裏在玻璃窗上漆繪着聖經上的故事一樣。這裏的雕刻都是空心立體的，其背用金色的宣紙糊襯着，所以在廳裏廳外的人們都可以鑒賞這紅木的精細的刻工。

大廳位在整個院子的北首，建蓋得非常深大，佔的地面極大，屋頂上都是用的烏木椽子。在椽子之間都用鮮艷的色彩繪製着林家祖先的歷代事蹟，在北牆壁上掛着一幅孔夫子的像，左右掛着鍍金的對聯，對聯上寫的是孔聖人的語錄。東西兩壁上都掛着林氏祖先的容像，用烏漆子畫框着，這些畫像上用的色調鮮明之極。地上鋪的都是整大塊的白氈，沒有鋪地毯。

濟南來客話近事

學術的獨立與自由

天皇幕後人物

華北木通婚

龜齡片
中央衛生署化驗成字第二二四號
定價每瓶一千五百元每打一萬五千元 新到每瓶八折優待
本埠經理

解人疑
命相家

白松糖漿
兒童止咳良藥
味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效
各大藥房均有出售
協和藥廠製

女界花
定價每瓶六百元每打六千元
女界花主治……
總經售處

藝術青年畫像社
為慶祝勝利採購英國圖畫紙並照原價九折

禿瘡藥 疥瘡膏
不論遠年近得 一付確保除根 不火烤不油衣

西北獨家 精益眼鏡公司

治眼 醫師 韓少軒

冊 紀念勝利 冊
十年書店發售

莉莉
期星兩價半

鄭州同仁醫院
王右遷醫師主辦

楊大夫
花柳專科

膠車出讓

田淑媛婦產醫院

中醫 傳仙坊 婦女專科

外科專家于大夫
發明特效靈藥膏 獨治 梅毒便毒疔毒惡瘡

修磨大王

楊大夫 主治 痔瘻 失血

腳氣

戒烟

中醫馬子森 花柳淋病

新到 了吾心

南京 蘇鶴年 秘治淋病花柳

消治龍 藥中之王

補健國狀元 李腎腦 腎氣丸

主治花柳 割包皮 賈大夫診所

標準牌梭子

總店 支店
興中藥房
新到

華北新聞

京滬我順利進行接收

長沙及廣州日軍分別定期簽降

我軍進駐武昌當陽荊門

五强外長開始會商

將草擬義大利及巴爾幹各國和約

鄭州秩序漸次恢復

商店開業各種物價亦宜

美英續商中東油權

國際糧食會議

蔣主席昨宴毛澤東

開封徐州通車

上海舊金山通電

應速設世界機構

東京解除日軍設備

美軍在漢城設軍政府

新加坡日軍正式簽降

麥帥續令逮日戰犯

包括珠港事變之全體日閣員

政府廢止戰時新檢

自下月一日起施行

重光危運殆不可免

上海法幣通行

市民紛紛換法幣

外交特派員

隨軍登陸東京橫濱追記

洛陽光復紀實

本報記者

越鼓動獨立風潮

陸軍皮鞋大批來華

漳水暴漲氾濫成災

河灘秋田悉被冲沒

麵包 天福食品公司

牛郎織女 黎明劇院 日期 自九月十三日起

萬康 西服店 大減價

李夢初 主治 兒科

結婚啓事 陳鏡如 謝康益

萬國大藥房

智怡醫院 高智怡

本報六七月份合訂本出售 川紙每本七五零元 外埠加郵二十元

律師年東山代韓志遠通告吳光裕

廉價出售餘料

物價自跌

第二十八回 政治社會小說 縣長演義

賦稅蠶刷煙草多 有嘴紙烟又上市

傳儀文「完了」

鑑遷閒話

中國菜分區法

複 珍

男女之間

葵到簿

戰國春秋

龜齡片

解人疑 命相家

白松糖漿 兒童止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效 協和藥廠製

女界花 經售處

藝術青年寫像社

禿瘡疥瘡藥膏

北京獨家 益精眼鏡公司

治眼 醫師 韓少軒

冊 念紀 利勝 十年書店發售

莉莉 女子服裝專家 期星兩價半

鄭州同仁醫院

膠車出讓

花柳專科 楊大夫

田淑媛婦產醫院

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳涓之譯

——40——

學術的獨立與自由

日閥自承侵略戰爭錯誤之本質

天皇幕後人物

全世界美麗的婦女

傅仙坊 中醫 婦女專科

外科專家 于大夫 梅毒 便毒 疳瘡

修痔大王

楊大夫 痔瘡 失血

花柳淋病 專家

新到 了吾心

南京 蘇鶴年

消治龍

秘治淋病花柳

肺癆咳嗽 藥

標準牌倭子

主治花柳 賈大夫診所

新到 美國 美國

華北新聞

上海日軍今天起繳械

我接收漢口廣州南昌飛機船舶

長衡區日軍定今日簽降

日本降為四等國家

美對朝鮮具體政策即將宣佈

日大本營昨日解散

盟在日兩機關定期成立

新加坡日軍簽降記

長江復航試驗成功

韓臨時政府應速返國

中瑞正商締新約

東條

杉山自殺島田就擒

山西日軍解甲

五強商擬義國和約

美軍登陸長崎

冀府派員辦理撫慰

太原重光景象煥然

擴充振濟中國

第七區民選保長

登記魯公款入員

潼洛正式通車

沒收貪污財產

牛郎織女 日期：自九月十三日起

兩星期 書店 十年 各種新書

廉價出售餘料

律師牟東山代韓志遠通告吳光裕

本報六七月份合訂本出售 外埠加郵二十元

智怡醫院 高智怡

萬國大藥房

李夢初 兒科

萬國西服 康店

聲明作廢

西安市出征抗敵軍人家屬優待委員會

夜雨秋燈

縣長演義

第二十八回

海外文星

阿甲日記之錢

戰鬥春聯

爐邊閒話

廢止新檢制度

時事故究詞

聯話

羅斯福的收入

龜齡片

解人疑

女界花

白松糖漿　兒童止咳良藥　味道香甜　易於服用　藥力迅速　立見奇效　協和藥廠製

藝術青年畫像社

禿瘡疥瘡膏

精益眼鏡公司

治眼

鄭州同仁醫院

勝利紀念冊

莉莉

田淑媛婦產醫院

中國生活回憶錄

Nord Waln　　東淮之譯

—41—

我隨三位老太太們……然後推讓了三次，一次把茶盅送到我的手上，我又倒退了幾步，在最靠近門口的椅子上坐了。

……

天皇幕後人物

第三次世界大戰？

洛陽光復紀實

日本共產黨岡野進

威爾納

傳仙坊

結核病內外科

王大府

楊大夫　失血

烟毒

花柳淋病

新到　了吾心

蘇鶴年

消治龍

婦科聖藥　女界福星

標準牌

貫大夫診所

新到　美國

華北新聞

南昌區日軍昨天簽降

滬日海軍續繳械 廣州日軍僑民完全撤離

國軍進駐漢陽 自黃河鐵橋北渡

美將協助我逮捕日戰犯

在華美軍分期遣返

魏德邁氏指定官兵回國順序

實行自由貿易制度

美建議設國際貿易組織

美國無領土要求

願與蘇聯等求保合作

朝鮮美設立軍政府

阿諾德為總督 廢除阿部政權

東條生不如死

日軍隊暴行

戰時中美諜報合作內幕

日野心勢猶勃勃

謂二十年後重建帝國

日要員又四人自殺

法擬驅使百萬德俘從事建設服役

世界法庭開審德將領 一批判處死刑

近衛並無悔禍之意

竟言日本無一犯戰罪

謹防日人口蜜腹劍

尼赫魯警告全美人士

伊照會蘇軍撤境

重返南京彌深感慨

滬江海關宣告恢復

規定所有進出口貨徵稅辦法

歸綏秩序安定

村民歡慶日人絕跡

甘省留學生

市參會今二次大會

陸市長等將陸續報告

蘇以麥代羅

馮欽哉赴察

黨政接收委會通則

德洛斯赴美

南昌市積極復員

該地偽鈔已全停用

空中攻勢制敵死命

日工業界坦白承認

唯北西

顧賜迎歡 幕開式正

白宮

東大街馬市口三四一號

新型攝影社

十年 二週年大減價 展期兩星期

醫店 各種新書 特別便宜

中央信託局西安分局公告

紀清漪律師代表張澤玉聲明與顧離婚啟事

智怡醫院 內科醫師高智怡

萬西服店 慶祝大減價 各種西服 毛呢嗶嘰 定價便宜 不折不扣 大小比較 應時服裝 歡迎

廉價出售餘料

慶祝勝利大贈送

久大壽生醬油

買二斤送一斤

馬坊門上海醬園食品商店 創立十四週年紀念大減價兩星期

趙永福緊要啟事

結婚啟事

聲明作廢

丈夫也復員

夜間慢跑的後果

縣長演義

第二十八回

生命的意義

俄蘇訊會選集

爐邊閒話

加強恢復交通

聰明的野獸

寂寞的狐貍

命相家 解人疑

白松糖漿 兒童止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效 各大藥房均有出售 協和藥廠製

龜齡片 本埠經理

女界花

治眼 醫師 韓少軒

精益眼鏡公司 北平獨家

禿瘡 癬疥 藥膏

鄭州同仁醫院

膨車出讓

田淑媛醫院

莉莉 女子理髮室

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳澄之譯

—一一12一一—

族長便莊嚴宣佈了我的來臨，並詳細解釋我是怎麼被邀了來的，我就在每位祖靈前上了三注香，爲了禱告靈前公，點了九枝蠟燭，同時爲了紀念我華南來的在天祖靈，又點了九枝蠟燭。

第四章 農曆生活

時間的觀念在中國跟在英國根本不一樣的，在這裏我感覺得人生數十寒暑，轉瞬即逝，猶之乎花開花謝得那麼短促，那麼自然。這個人的人生觀也正是這民族生活表現的一部份，視世代之繼承如一草一木的生長，春榮冬謝周而復始，用這種觀念以視時間之無限，生命之永長。百年的過去和百年的未來在中國人的心目中並不算太遠。

我現在一天到晚聽到的或自己說的這種帶習，在文法上是沒有「時」的區分的。上至學者，下至走卒，日常言談中，說到百年前的一件事，在文法上，猶之乎說一件發生在這一小時裏的事情一樣。相處日久天長了之後，我也就懂得他們聽說的那件事情是發生在目前抑或那是好幾個世代以前的歷史。可是在今日，已經在中國居住了十二個年頭的今日，對中國人在時間上的意識，惟知其然，而不知其所以然。

「一切的掌故，人間所發生的事情，」有一天早上拉我上祠堂的那個黃包車夫這樣表示，「在書上都一一地記載着。可不要那些當做神話。儘有很少數的精通這些，熟讀這些，而這些實是屬於每一個中國人的。這就好像是乳奶由每一個母親的懷裏流出來，用來哺育每一個嬰兒。因此上，這成了每一個人的經驗，需要時便予以應用。那些發生的事情不能算是過去。還是我們現在生活裏的一部份。」

天皇幕後人物

洛陽光復紀實

本報記者

最貴的香煙

可以少死人

即吉爾提稱出租府

傅仙坊 中醫 婦女專科

結核痔瘻內外科 于毅夫大夫獨治

熊軒卿啟事

楊大夫 主治 痔瘡 失血

戒烟

花柳淋病 中醫師馬子森

新到 了吾心

南京 蘇鶴年 秘治淋病花柳

消治龍 藥中之王 上海信誼藥廠出品

補健固扶 腎腦本元 龜鹿 腎氣丸

興中華藥房 價格低廉 貨物齊全

標準牌梭子 本廠批發

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所

新到 美國瑛乃定 愛而邦片 美國 拜耳 減疥膏

華北新聞
社址 西京東大街 電話二三一七 ……
第二九八九號

滬南昌日軍順利繳械

錢大鈞市長正式視事 盧漢司令官飛越受降

中印緬戰區美還物資交我接收

管制日本將必嚴格

巨款整修河南公路

鄭州至漢口通車

宋社商談圓滿完成

宋院長將應邀訪蘇

調查受侵略損失

日本戰犯陸續被逮

國境日軍會有不遵降約情事

日本政治會解散

五強續商處置義國

周恩來等續商中

勿忘南京血仇似海

敵人蹂躪老弱婦女獸行令人髮指

會作空前屠殺被難同胞達百萬人

市參會昨日開幕

下午並舉行首次會議

部屬捕獲大批漢奸

李先良進駐青島

蘭州市貨物充斥

該地物價將再度大跌

龍海聯席會

銀聯準備會成立

陳納德推崇我國

陳氏榮歸受熱烈歡迎

省市簡訊

中央信託局西安分局公告

本局西安分局業務以前係由中央銀行代理故對外稱分局而內部則稱代理處茲因業務需要奉准正式改設分局現已籌備就緒定於九月十七日開幕所有以前代理處經辦之業務現均歸併本分局繼續辦理敬請賜顧指導

中央信託局西安分局敬啓

地點本市南大街二零九號　電話暫用八九八號

廉價出售餘料

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啓事

抗戰勝利光榮之頁
饋贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

自八月一日日本無條件投降起至九月十日

本冊發售辦法

用上等紙精印

預約每本八百元

定於廿五日出版

預約處

唯一西北

顧賜迎歡　幕開式正

白宮

東大街馬坊市口三四一號

新型攝影社

鋼琴樂器

十年書店

兩星期　各種新書特別便宜

萬康西服店

慶祝勝利　大減價兩星期

各種毛呢嗶嘰西服大衣　定價便宜　不折不扣

應時服裝　歡迎比較

趙永福緊要啟事

洪壽深　郭守約　為五兒同（毅曾）甥女譚味蘭　結婚啟事

南院門　馬坊門　上海醬園食品商店

創立十週年紀念大減價兩星期

電話　南院門總店九一六號

關於國父二三事

縣長演義

第二十八回

日本竟無人

彭星樹境妙語諷汪逆

剪女髮

快速度的比較

戰國春秋

鄭令銀斯付款

鬼的故事

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳逵之譯

—43—

我老想訂一個時間表來規定我的生活，這就不是一件容易的事。結果我除掉種有這麼一個感覺，時間在中國且在任何別的場合似乎一滑就過去了。一小時一小時，一天一天，週復一週，月復一月，在四季循環中輕輕而迅速地滑了過去，在這種平靜的生活中，每逢過年度節，我們歡樂一場，鼓舞一陣，馬上就要迎來了，人們準備着迎春。這節氣始於冬至後第五十三個日之初升時，人們齋戒三天，禁忌屠宰，禁忌爭吵。

在齋戒的最末一天上，這人家第一位權威的老太太領導所附家下所有的人，連我也在內，都集合到日昇堂去。外頭早上買天開朝霞，日映人夾我們發現她老人家在堂前一座木雕……

……

在這個節會裏所有的火把香爐是要照亮光……

一個園差拿來了跟真的一樣大小的紙紮的一隻水牛和一個牧童。看大門的聽了推來了一輛手車，那手車上載滿了柳條。我們當中有一個人把這些滿點了一下。因為來參加這節會的每一個農民一定要給他一根柳條用來趕這水牛，其意就是表示驅走嚴冬。

世界上最難訂閱的報紙

閃光彈

天皇幕後人物

封後香港巡禮

中醫 傅仙坊 婦女科

于叔大夫獨治 結核病內外科

花柳師馮子森 花柳淋病

楊大夫 疥瘡 失血

治眼 韓少軒醫師

西北獨家 精益眼鏡公司

秃癬疥瘡藥膏

尚集智醫要啟事

白松糖漿 兒童止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效

智怡醫院 高智怡

久大衛生醬油 慶祝勝利大贈送 買二斤送一斤

李夢例 治鼻兒科

鄭州同仁醫院

楊大夫

田淑媛婦產醫院

YOUNG ARTIST SALOON 青年畫像社

新到 了吾心

南京蘇鶴年 秘治淋病花柳

消治龍

補腎健腦 固精 元氣丸

標準牌梭子

賈大夫診所

新到 美國 瑛乃定 愛而邦片 美國 拜耳滅疥膏

華北新聞

日侵華財產令即交出

何總司令訓令岡村運日本者亦應迅速運回

我限令上海日軍僑民移出市區

廣州日軍昨天簽降

我軍續入蘭封進駐孝感陸…

十四航隊逾出巡邏

愛其森將訪華

歐洲戰犯分別開審

美報論中國政局

中立國…

目前外相東鄉被囚

美報要求逮捕日天皇及財閥

我機飛抵澎湖

五強商討南義疆界

湘桂路主管人…

渝輪首次抵漢口

鄭州北平通車尚有待

要聞簡報

洛陽漸復舊觀

市民返回各中學校相繼開課

台胞貧困達於極點

上海同胞生活艱苦

京滬公路滿目荒草

陸市長報告施政

對參會建議表示接受

岡村簽降目擊記　上

聯合國旗飄揚中央軍校舊址

岡村再次低頭色沮徒手而來

吳敬之逝世

長安洛陽通電話

老河口南陽開通話

青海鼓勵女子升學

少年工作

唯北西

願賜迎歡　幕開式正

宮　白

東大街馬縣市口三四一號

新型攝影社

鋼琴樂器

紀念勝利　合訂本

慶祝勝利　珍藏好書

用上等紙精印

發售辦法

預約每本八百元

中央信託局西安分局公告

律師李毓民代表錢立如先生催告

遺失聲明

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

新生醫園

西安東大街萬花園口

臭豆腐

萬國西服店

康大各

慶祝勝利減價

毛呢嗶嘰　西服大衣

代收黃金儲蓄存單

劉伯溫預言日本亡

縣長演義

第二十八回 老太婆

爐邊閒話

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳之復譯

—44—

戰後的國際空運

請看這筆賬

法國外長皮杜爾

世界上最難打開的報紙

久大衛生醬油 慶祝勝利大贈送 買二斤、送一斤 西安北院門一一四號 電話五八六號轉

智怡醫院 內科醫師 高智怡 由紅埠街鄭州同仁醫院遷移 東市街六十三號照常應診 電話一三六號轉智怡醫院

南院門 馬坊門 上海醫園食品商店 創立十週年紀念大減價兩星期 電話 總店 分店

趙永福緊要啟事

李夢初 主治 兒科

楊大夫 主治 花柳專科

鄭州同仁醫院

YOUNG ARTIST SALOON 青年畫像藝術社

莉莉 女子服裝專家 期星兩價半

田淑媛婦產醫院

解人疑 湖北相命家 慶祝勝利減收半價

長安工務段啟事

尚集智緊要啟事

禿瘡膏 疥瘡藥

西北獨家 精益眼鏡公司

治眼 醫師 韓少軒

中醫師馬子蘇 花柳淋病

鴉片 戒烟

修理打字機 複寫紙 刀片

修磨大王

外科專家于太夫 特效 梅毒 便毒 疔毒 惡瘡

中醫 傅仙坊 婦女專科

總店 支店

新到

標準牌梭子 代銷處

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所

大贈送 龜鹿腎氣丸 買一盒 送一盒

消治龍 藥中之王

新到 特效心臟病藥 了吾心

萬國大藥房 新到名藥 地址

華北新聞

徐海區國軍開始受降

滬日海軍憲兵繼續繳械 長衛日軍順利解甲

我進駐尚義紹興及黃陂

中法將作互惠會商

陸總部命令 日人集中

美英繼續貿易談判

英相宴王外長

五強趕擬義國和約

北平最近情景

莫德惠宣慰東北

大量盟軍續開日本

麥帥面諭東久令速準備普選

我軍五萬將駐朝鮮

美陸軍部擬世界警衛軍計劃

巴黎物價奇昂

蔣主席宴赫毛兩氏

接收工礦辦法擬定

平市慶祝收復東北

美新聞處在平開展

洛陽日軍絕跡

岡村簽降目擊記（下）

北平物價便宜

錢聯發行公庫證

中秋節近銀根愈緊

本市金價漲落不定

抗戰勝利光榮之頁
鐫贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

自一月一日本條件投降起至九月十日止

發售辦法

用上等紙精印

預約每本八百元

定於九月廿五日出版

預約處

遼吉黑熱四省旅陝同鄉會啟事

律師李毓民代表錢立如先生催告啟事

鋼琴樂器

代友收購黃金儲蓄存單

新生醫園

臭豆腐

白宮

新型的攝影館開幕了！

日夜一律電光照像

東大街騾馬市口

九一八之清算

九一八歌

國恥未雪

東北之物產

罪狀之供述

學生們所唱的滿洲國歌

滿洲國國歌

滿洲國新國旗

治眼科 韓少軒師

西北精益眼鏡公司 自備最新機器 專驗散光複光 專驗斜視近視 保證滿意 地址：東大街八三號

無癤療疔藥 不論連年近得 一付確保根治 不灸痛不油衣 張景宇會診處：高仁路福海旅館內

遺失聲明 茲遺失財政部沈陽稅務管理局備查收據一紙特此登報聲明作廢

辭人疑事 慶祝勝利大減價半價 地址：東大街一七號

久大衛生油 慶祝勝利大贈送 買二斤送一斤

智怡醫院 內科醫師 高智怡 由紅磚街鄭州同仁醫院遷移 瀋市街六十三號照常應診

上海醫醫食品商店 南馬坊門 創立十週年紀念大減價兩星期 本園出品 代售物品

秘治淋病花柳 不用手術不受痛苦 不妨礙工作 不妨礙事務 恰似新久病皆數千

南京鶴年堂 蘇州得記特製 專治各種疑難雜症 法國巴黎醫學博士

新病一診 服即愈 舊病兩服除根 五馬路仁濟診所

鄭州同仁醫院 設有特別產科 婦科 花柳科 專治各種疑難雜症 地址：紅磚街 電話四四四

專科 楊大夫 主治梅毒 淋病 花柳 地址：仁濟診所

莉莉 家專服務女子 期星兩半價 前青教民門坊鼎地址

社像攝年青術藝 YOUNG ARTIST SALOON 名片 三寸 四寸 半身 全身 地址：北京路仁濟診所

田淑緩婦產醫院 電話四九號 特聘醫師 統治各科

九一八之今昔

錄憶回活生國中

Nora Waln 陳涅之譯

---45---

戰後的國際空運

中醫師 王子榮 病柳林淋科 花柳 地址：東大街

外科特別專家 梅毒 淋病 花柳 專治 地址：西一道街

修腳 太原王 地址：東大街

煙酒 各種捲煙 各種雪茄 各種烟絲 各種烟斗 各種烟嘴 各種烟灰缸 各種打火機 各種烟盒 各種烟袋 各種烟荷包 各種烟袋鍋 各種烟袋嘴 各種烟袋桿 各種烟袋荷包 各種烟袋鍋子 各種烟袋嘴子 各種烟袋桿子

新到 特效 腦病 了吾心 上海信誼藥廠出品 專治腦病 地址：東大街

浦治龍 雲中之龍 上海信誼藥廠出品 專治腦病 地址：東大街

大贈送 專治腎虧遺尿 鹿腎氣丸 強身健腦有奇功 買一盒送一盒 地址：東大街

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所 地址：粉巷五十號

標準時鐘 設計精確 製造堅固 各種鐘錶 修理拋光 代銷處 美國瑞乃定 愛而邦 拜耳 滅痘酊

總店 支店 南大街東大街

華北新聞

蔣主席昭告全國同胞

指示三大方針 革新政治發展經濟重建文化

剴勉國人勿忘過去教訓

珍惜東北加强建設

中宣部將改隸政院

國防委會改設四委會人選業經分別確定

蔣宋美齡出長婦女運動委會

蔣主席返抵渝

漢口金融界

緝粹戰犯應速審判

羅卓英飛粵

贛府返南昌

湯恩伯公告

魏銳特慎日暴行 主張佔領二十年

青島市各局長發表

善後救署各分署長人選任就

京滬通報

法否認西歐抗蘇

英法同盟乃一貫主張

聯合國

宋院長抵倫敦

毛澤東發表談話

全國必須統一團結 澈底實行三民主義

試驗原子彈

寄日德郵件

桂省府遷返

首批國軍飛抵北平

漢口日軍昨天簽降 鄭州受降週下週可舉行

上海日空軍已全部解除武裝

重光下台岸言被捕

麥帥擬定宣傳計劃 日最高參議官條塚剌喉自殺

進駐函平遂平

廣州衡陽接繳完竣

何應欽返京

魏德邁

接收郵電專員抵平

平津支團部發表告全國青年書

美新聞處設平分處 文藝月刊月中出版

魯府接收順利

豫府職員離鄭赴汴

棉農代表團

滬市光復後

紀念九一八

成都大雨演成慘劇 壓斃居民沖走船夫

挪好吉斯林 家中有炮台

長沙物價跌

蘇紅軍口糧

平青濟秩序安好

秋節慰征屬

桂永清

市參會定今閉幕

各地閘風疫

國軍董入洛陽記

蔣主席抵吳

美擴建大學

省市簡訊

遊藝消息

東京之夜倍覺淒涼

路燈暗淡無人跡宛如一座死城 到處瓦礫橫陳惟有蟋蟀柔弱作聲

抗戰勝利光榮之頁
鐵證保存無上珍籍

紀念勝利 合訂本

自一月一日起至降伏簽字止八月十日本報全份投

發售辦法

用上等妃紙精印

預約每本八百元

定於九月廿五日出版

預約處 本報營業部

和解代復名譽啟事

成百琇啟事

代友收購黃金儲蓄存單

花柳專科 楊大夫主治

田淑媛 婦產醫院

新生醬園 西安東大街菊花園口
臭豆腐
物美價廉 歡迎批發

介紹人
蝶畫專家王冰如女士畫展啟事

萬康西服店
慶祝勝利 大減價 兩星期
各種毛呢嗶嘰 西服大衣 應時服裝 定價便宜 不折不扣 歡迎比較

吳明義緊要啟事

時新像俱廠

航空界處 滬海（惠明）

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳澄之譯

—48—

一個國家所需的糧食如果不能自給自足，那當然就會脆弱的，中國自有史以來，便以農立國，務農爲本。人民如可以利用土地耕種，這是極公允的現象，這是政府決不反對，政府發給那耕種的人一張地契，在中國一般人都名之曰「紅契」。任何無耕地有人要求耕種，便可以向政府請求發給紅契。

戰後的國際空運

思想紀錄器

美報告文學風行 紛以德國為背景

大國外長會議

體操閒話

怪人怪事

第二十八回 韓長演義

我要問你

翻羊頭賣狗肉考

勝利紀念優待本報直接訂戶 十月份起減費三個月

一 川報紙合訂三個月收報費一千六百元
二 妃色紙合訂三個月收報費兩千元
三 加贈本報勝利紀念合訂本僅收六百元
四 此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止直接向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止
五 一次交款訂閱三個月者爲限勝利紀念合訂本外埠郵費一律免收 先到者訂完爲止 此項減價辦法不適用於各分銷處

久大衛生醬油
慶祝勝利大贈送 買二斤送一斤
西安北院門一一四號 電話五六八號

解人疑 命相家
慶祝勝利減收半價

遺失聲明

鋼琴樂

智怡醫院 內科醫師 高智怡
由紅埠街鄭州同仁醫院遷移 安市街六十三號照常應診

上海醬園食品商店
南院門馬坊門 創立十週年紀念大減價兩星期

南京 蘇鶴年
獨傳秘傳特殊專法
秘治淋病花柳 不用手術 不受痛苦 不妨害工作 治愈病久而肚數千
新病一服即愈 舊病兩服除根

成百瑪鳴冤啟事

白松糖漿
止咳良藥 味道香甜 易於服用 藥力迅速 立見奇效
各大藥房均有出售
協和藥廠製

賈大夫診所
主治花柳 專割包皮
電話六九二號 地址：粉巷五十號

大贈送
龜鹿腎氣丸
專治腎虧遺精病 強身健腦有奇功
買一盒送一盒

白宮
新型的攝影社開幕了！
日夜一律電光照像 東大街騾馬市口三四一號

消治龍
雲中之龍 藥中之王
上海信誼藥廠出品 虞靈西藥行總經售

新到 特效心臟病藥 了吾心

萬國大藥房
新到名藥
地址 東大街菊花園口五五二號

結核勝病內外科

華北新聞

我進駐新鄉寧波汲縣

鄭州越南南京潮汕敵待命解甲　太原日軍發降

接收日海空軍正分區進行

中法即商越南問題

美總統聲明四強助朝鮮獨立

馬占山抵大連

和憾逝繼為美陸長

英我盛大慶祝會　蘇外長等均曾往參加

美將龐大貸款盟國

計劃三年內貸款六十五億元

查勘受戰禍損失　國府制訂調查會組織法

日將廢除陸海兩省

麥帥移駐東京

暹邏日軍副參謀長廣知自殺

山下罪不容逭

偽鈔暫准予使用

五強秘商南義疆界

平設接收預備會

滬聞

調查戰犯漢奸罪行

何總司令答復中外記者　謂日軍兩月可全部解甲

接收偽報專員抵平

組織部北平交通站公開活動

申新奉令停刊

上海秦曙士報封閉　朝日新聞罰停兩天

市參會昨日閉幕

李市長等致詞

大軍未到南京之前（一）

敵偽充斥街頭　岡村身份……

希特勒

今日中秋慰征人

美布疋抵本市

游藝消息

莉莉　女子理髮　求高尚講　地址：前門大街……馬坊……

抗戰勝利光榮之頁　饋贈保存無上珍籍

紀念勝利 合訂本

自一月一日至八月十日無條件投降止

發售辦法

用上等紙精印

預約每本八百元

自九月廿五日出版

預約處　本報營業部

西京市　出征抗敵軍人家屬優待委員會通告

李夢初　主治　兒科

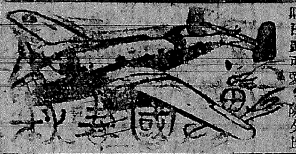
新生醬園　西單東大街　安菊花園口　臭豆腐　物美價廉　歡迎批發

蝶畫專家王泳如女士畫展啟事

介紹人

萬康西服店　慶祝勝利　大減價　兩星期　各種毛呢嗶嘰　西服大衣　應時服裝　定價便宜　不折不扣　歡迎比較

吳明義緊要啟事



爐邊閒話

漫談今年中秋節

今年中秋節

中秋新月之…

縣長演義
社會小說　第二十八回

怪人怪事

最古的石門

北平電台

詠中秋

勝利紀念優待本報直接訂戶
十月份起減費二個月

一、本報紙色合訂三個月收報費一千六百元
二、加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元
三、此項優待辦法自九月十九日起至三十日止
四、向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止
五、先到者訂完為限勝利紀念合訂本
此項減費辦法不適用於各分銷處

慶祝勝利大贈送
久大衛生醬油
買二斤　送一斤
西安北院門一一四號
電話八六八號轉

YOUNG ARTIST SALOON
藝術青年畫像社
附設速成班招收學員

鋼琴樂器

遺失聲明

戒煙

智怡醫院
內科醫師 高智怡
由紅埠街鄭州同仁醫院遷移東市街六十三號照常應診

上海醬園食品商店
創立十週年紀念大減價兩星期

南京 蘇鶴年
秘治淋病花柳

治眼
醫師 韓少軒

西北獨家 精益眼鏡公司

中國生活回憶錄
Pore Waln著　陳澄之譯
—四七—

蔣主席九一八廣播詞

奠定東北

讀者之聲

重建文化

中西醫師 花柳淋病

修理刮鬍刀片

西安修磨大王

于毅夫大夫獨治 結核病內外科

新久淋病 梅毒 期各 便下疳 女漏崩 婦
馮馬市街十六號

湖北 解人疑 命相家
慶祝勝利減收半價

主治花柳 專割包皮
賈大夫診所
電話六九二號
地址粉巷五十號

大贈送
專治腎虧遺精病
龜鹿腎氣丸
強身健腦有奇功
買一盒送一盒

新型的攝影社開幕了！
白宮
日夜一律電光照像
東大街縣馬市口三四一

消治龍
雲中之龍 藥中之王
上海信誼藥廠出品
滬靈西藥行總經售

新到 心臟病特效藥
了吾心

萬國大藥房
新到名藥
地址 東大街桐花巷東五五二號

鄭州同仁醫院

黃金儲蓄存單

楊大夫

華北新聞

胡長官率部抵鄭受降

我接徐州日軍倉庫進駐漯河潮安揭陽海豐

首都國父陵園接收竣事

宋戴會商中法關係

朝人今冬衣食堪虞尤成問題

西政府將行改組　民軍反對佛朗哥

德義戰俘向國受審

日國內航線　有四條准恢復

美擬設海軍新基地

戰後美艦大部停泊於太平洋

吉田就任日外相

京滬通電話

日聯絡局將加緊改組

日時報受罰

日皇應列戰犯審判

美報紛主嚴格佔領日本　杜氏對此有所說明

日接受降牒前軍官曾起暴動

徐州歡迎國軍

宋院長

日軍隊繼續復員

麥帥正令其迅速辦理

國際新聞處

中秋節在北平

五強確定南義疆界

聯合國大會定年前在英召開

要聞簡訊

整理收復區債庫券

敵偽發行債票須限下月申請登記

救濟東北義民還鄉

清理收復區金融

調查陣亡將士

昨日慰勞抗戰……

大軍未到南京之前

南京日軍紛紛切腹　曾有一天達九十人

河北省府加強治安

平教局長昨晨飛渝

豫民還鄉登記

本市分設五站辦理

陝本年賦棉核減

美戰俘返國

新劃自治區

川水災嚴重

赫爾利

本市蝶畫展

甘公務員增薪

莉莉
女子洋服專家
高尚講求
定價低廉
地址：馬坊門民教館前

抗戰勝利光榮之頁
饋贈保存無上珍籍
紀念勝利
合訂本
自八月十日本條件投降起至九月十日止
發售辦法
用上等紙精印
預約每本八百元
定於九月廿五日出版
預約處

禿癬疥瘡藥

李夢初　主治兒科

新生醬園
西安東大街菊花園口
臭豆腐
物美價廉　歡迎批發

蝶畫專家王冰如女士啟事

萬康西服店
慶祝勝利兩星期大減價

吳明義緊要啟事

爐邊閒話

翻歷史舊案

同得快啊

縣長演義

第二十八回

第二十九回

睡中覺的原因

一個日本人的心情

西窗卧室

任務完成

勝利紀念優待本報直接訂戶

十月份起減費二個月

一、川報紙合訂三個月收報費一千六百元

二、妃色紙合訂三個月收報費兩千元

三、加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元

四、此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止直接向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止

五、先到者訂完為止外埠郵費一律免收 此項減費辦法不適用於各分銷處

鋼琴樂

治眼 醫師 韓少軒

秘治淋病花柳

西北 精益眼鏡公司

南京 蘇鶴年

上海酒食品商店 創立十週年紀念大減價

智怡醫院

久大衛生 慶祝勝利 買二斤送一斤

YOUNG ARTIST SALOON 青年畫像藝術社

華北新聞 中華民國三十四年九月二十一日

中國生活圖情錄

Nora Waln

嚴厲管制日本

黑光

病不足為患

讀者之聲

中醫師 馬子森 花柳淋病

修理 剃刀 複寫紙

修磨大王

外科專家于太夫 發明特效靈藥 梅毒便毒疔毒惡瘡

新久淋病 魚便下疳 毒梅期名 漏崩女婦

湖北 解人疑 命相家 慶祝勝利減收半價

鄭州同仁醫院

黃金諸蕃存單

花柳專科 楊大夫

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所 電話六九二號

大贈送 專治腎虧遺精病 龜鹿腎氣丸 強身健腦有奇功 買一盒送一盒

白宮 新型的攝影社開幕了！ 日夜一律電光照像 東大街騾馬市口三四一號

消治龍 雲中之龍 藥中之王 上海信誼藥廠出品 滬靈西藥行總經

新到 特效心臟病藥 了吾心

萬國大藥房 新到名藥

華北新聞

鄭州日軍今天簽降

濟南我受降進行順利

山東日軍正分向濟青德州集中聽命繳械

長衡區日軍繳械南昌接收竣事

五強商擬羅芬和約

五外長首次會入尾聲日內可結束

將對巴爾幹及歐洲水路優先商議

英報對我備加讚揚

謂中國為遠東保障

波蘭將獲新土地

斯德丁以西擴撥出

英旗高懸香港

元首夫婦

麥帥下令捉土肥原

陳逆璧君褚逆民誼一批被押

修正日本教材

日皇昭和醞釀遜位

美擬定解除日本重工業計劃

齊爾斯主張佔領日本二百年

周恩來等續會商

濟南重光市民歡騰

市況較前繁華

楊主任何主席檢閱游擊部隊

確定戰犯定義

收復國地權

英令日軍保持極為嚴厲

立山機場爆炸

在重慶的美國女兵

隴海路加工趕修

洛陽市漸恢復原狀

我駐荷使館

宋斐卿抵此

平津團隊待命整編

北平當局商定加強治安計劃

平新聞界今日座談

藝術勞軍設籌備處

西安廣播台

隴海積極復員

美組勞工局

大軍未到南京之前

周某煞有介事放了一天假皇帝

大小漢奸著慌紛紛蹓時打關係

豫公路多修復

綏西物價陡落

伊旗慶祝勝利

保留平教育設備

朱部長電何代表辦理

國府命令

王亞明抵渝

航空界

抗戰勝利光榮之頁
饋贈保存無上珍籍

紀念勝利
合訂本

發售辦法

預約每本八百元

預約處

禿瘡藥膏

結婚啟事

新生醬園
西安東大街菊花園口
臭豆腐
物美價廉 歡迎批發

莉莉

萬康西服店
慶祝勝利 大減價
各種西服大衣

蝶畫專家王冰如女士畫展啟事

李夢初 主治 兒科

學者風度

爐邊閒話

艾登與貝文

最好的懺悔日

日本的秘密神器

名人軼事

縣長演義

第二十九回

墓碑上的故事

[illegible]

YOUNG ARTIST SALOON

社像畫年青術藝

慶祝勝利大贈送

久大衛生醬油

買二斤 送一斤

西安北院門一一四號 電話五六八號轉

智怡醫院 內科醫師 高智怡

上海醬園食品商店

創立十週年紀念大減價兩星期

治眼 韓少軒醫師

南京 蘇鶴年

祕治淋病花柳

新病一服即愈 舊病除根

鋼琴樂器

勝利紀念優待本報直接訂戶

十月份起減費三個月

本報為慶祝勝利紀念，特自九月二十日起至十月二十日止，凡直接訂閱本報三個月者，一律照收價洋一千六百元

中國生活回憶錄

Nora Waln 著 陳之謙 譯

—49—

東京玫瑰原來如此

文豪筆下之杜魯門

吳稹部長

讀者之聲

四光

尼采與德國

[illegible]

花柳淋病 中醫師馬子森

修磨大王

刮刀片 複寫紙

梅毒便毒疔毒惡瘡

新到名藥

萬國大藥房

新到 特效 心臟病藥 了吾心

消治龍 藥中之王 雲中之龍

新型的攝影社開幕了

白宮 日夜一律電光照像 東大街騾馬市口三四一號

大贈送 專治腎虧遺精病 龜鹿腎氣丸 強身健腦有奇功 買一盒 送一盒

主治花柳 專割包皮 賈大夫診所

湖北 解人疑 相家命

慶祝勝利減收半價

鄭州同仁醫院

代友收購黃金儲蓄存單

花柳專科 楊大夫主治

華北新聞

發行人 ……
社址 北京……
電話 ……

鄭洛汴日軍開始繳械

本戰區受降式昨在鄭州舉行 鷹森孝簽字降書

我進駐安慶向張家口疾進

魯即着手接偽組織

何主席會接見記者歷述還濟經過

陝豫郵政迅將暢通

陳部長

朝反對劃分兩部

軍政府限制朝人集會

我令日軍修復交通

並令岡村轉飭出交通通信材料

上海日人財產候令呈報聽候處置

滬首次市政會議

何總司令

美決長期佔領日本

麥帥頒佈日新聞法並謂全部日軍下月解散

日皇懼為戰犯勢將先行遜位

新檢如期廢除

出版品亦廢止檢查

美恢復在華領館

重設津漢青東北等地

長沙市喜雨

大量救濟中國

李門表示負責辦理

滬聞

中法會談成績圓滿

宋院長昨自法返渝 五強對管轄殖民地態度不一

安康剪影

勝利喜訊宣佈後 幾家歡樂幾家愁

重慶房屋紛紛廉讓

南京房屋奇價黃金每兩四萬二千

百物價格一瀉千丈

游擊商人佈滿街頭

國軍降落上海前 敵人曾大肆掠奪

理髮車等評價

二十日起開始實行

美銀價提高

柏林漫漫之夜

美英法蘇軍人推杯換盞 舞廳裏充滿德國女孩子

教部人事處長易人

史汀生

胡蝶願重登銀幕

美開始環球客運

台秘長返渝

省市簡訊

潘興

離婚啟事

抗戰勝利光榮之頁 饋贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

自一月一日起至八月十日日本無條件投降止

發售辦法

用上等妃紙精印

預約每本八百元

定於九月廿五日出版

預約處

赫兆先律師通告

本律師茲受任右開銀號常年法律顧問當依法盡保障其信譽及一切法益之責特此通告

德昌銀號

常年法律顧問

事務所：西安南院門大保吉巷一號 電話……

莉莉

求講尚高 女子……

禿瘡疥瘡藥膏

不論遠年近得 一付確保除根 不火烤不油衣

結婚啟事

新生醬園

西安東大街菊花園口

臭豆腐

物美價廉 歡迎批發

蝶畫專家王冰如女士畫展啟事

介紹人 ……

李夢初 主治 兒科

希特勒之羅曼史

天一

黑光（下）

哈承一　聶成士　特作

錄憶回活生國中

Nora Waln　陳登科譯

—50—

英國商討香港問題

美國郵票上的婦女

古董戒指名人

雜誌書報

說是非

大人物之小事件

一串鬧號

女子參政之始

槍筆互繫律

話閒遭旋

萬國大藥房　A新創名ㄨㄚ　地址東五馬路花園口二號

新到　特效臟丸　病癒

消治肥　雲中之龍　藥中之王

新型的攝影社團素了！

白宮　日夜一律電光照像　東大街驛馬市口三四一號

大　專治婦女經血病　腸皇后調經丸　送　保康育子有奇功　一盒

鄭州同仁醫院　主治花柳專割包皮　賈大夫診所　電話六九二號　地址粉李五十號

解人疑　命相家　命相　潮北

慶祝勝利減收半價　鄭州同仁醫院特設花柳科　楊大夫主治　地址紅磚街門牌十二號　電話四四四

新到　特效臟丸　病癒

消治肥　雲中之王　藥中之王

新型的攝影社團素了！

白宮　日夜一律電光照像　東大街驛馬市口三四一號

大　專治婦女經血病　腸皇后調經丸　送　保康育子有奇功　一盒

鄭州同仁醫院　主治花柳專割包皮　賈大夫診所　電話六九二號　地址粉李五十號

解人疑　命相家　命相　潮北

慶祝勝利減收半價　鄭州同仁醫院特設花柳科　楊大夫主治　地址紅磚街門牌十二號　電話四四四

新病一服即愈　診所　南京路鼓樓西兩層樓　電話一三六號　醫院轉

秘治淋病花柳　專治不受痛苦　不誤工作　南京路鼓樓西兩層樓　電話一三六號　醫院轉

治眼　眼科專家　韓少軒　自備最新機器　專做散光復光　南京路鼓樓西兩層樓　電話一三六號　醫院轉

精益眼鏡公司　西北角馬坊門　南京路鼓樓西兩層樓　電話一三六號　醫院轉

上海醬園食品商店　創立十週年紀念大減價兩星期　一律照同行舊價八折　絕不折扣　電話南院門分店　南院門總店九一六號　馬坊門分店十五號

智怡醫院　內科高醫師　婦產科　設備完美　醫術精良　各地來診　請早預約　地址南院門馬坊門　電話南院門總店九一六號　馬坊門分店十五號

久大衛生醬油　慶祝勝利大贈送　買二斤送一斤　西安北門內大街二四號　電話一三六號　醫院轉

社會小說　縣長演義　老太婆　第二十九回　政治班

YOUNG ARTIST SALOON　藝術青年社像攝　名額九名　日期自即日起至十月十日止　地址北門內中國飯店樓上　費用每人國幣一千元　學員收足九名即行開課　四、學員須自備畫具　三、學費分兩次繳納　二、每星期上課三次　一、教授時間另行通知　兼攝烟酒　生意興隆　阿仁

勝利紀念優待本報直接訂戶　十月份起減費二個月　一、川報紙合訂三個月收報費一千六百元　二、妃色紙合訂三個月收報費兩千元　三、加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元　此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止直接向本報訂閱日期以十月一日起至十一月卅一日止　一次交款訂閱三個月者為限勝利紀念合訂本則以　此項減費辦法不適用於各分銷處　四、先到者訂完為止外埠郵費一律免收　五、本辦法不得更改特此聲明　失聲

盟軍準備受降日軍

北平設臨時新檢處

平同胞捐款勞軍

青年團文賽揭曉

唐山縣長赴任

恢復各司法機構

日本怎樣投降的？

南京焦土前 日人今始恍然大悟

安康續聞

縣府擬修紀念塔 防空洞改作防匪

鄭兆先律師 通告

受任德昌銀號常年法律顧問

本律師茲受任右開銀號常年法律顧問當依法盡保障其信譽及一切法益之責特此通告

事務所：西安南院門大保吉巷一號電話一二零 接洽時間 上午九至十一 下午三至六 住所大湘廟門牌五十七號

律師 楊厚生 石清泉 受任 高承裕先生 常年法律顧問

楊石 律師事務所 西安東大街西京飯店南 南新路九十九號

離婚啟事

新生醬園

西安東大街菊花園口

臭豆腐

物美價廉 歡迎批發

古今劇團緊急啟事

訂婚啟事

禿瘡疥癬藥膏

不論遠年近得 一付確保除根 不火拷不油衣

莉莉

女子洋裁專家 高尚講求

抗戰勝利光榮之頁 鎮贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

用上等妃紙精印

發售辦法

預約每本八百元

華北新聞

青濟我接收日海空軍

十一戰區長官部即將遷平 湖北省府遷回武昌

我軍續自豫境渡黃河北進

五強商巴爾幹問題

外長會議須至能延長期限 美英蘇三國對巴爾幹和約意見分歧

美英會談中東油權

赫大使宴盟使節

日政府須民選

麥帥令日憲兵繳械

前朝鮮督阿部應即交予佔領軍

日人會反對投降

德猶國離問題

美加強對華外交

世界新聞

美蘇政爭之癥結

山下罪行罄竹難書

新加坡傷兆極力於核犯嚴審

雄邊閒話

秋風掃落葉

誰靠爸爸

第二十九回

縣長演義

消毒之吻

與日本再見戰

YOUNG ARTIST SALOON

青年畫像社附設藝術

慶祝勝利大贈送

久大衛生醬油

買二斤送一斤

西安北院門一一四號　電話五六八號

智怡醫院

由鄭州同仁醫院遷移　內科醫師高智怡

照常應診　電話一三六號　智怡醫院

上海醬園食品商店

創立十週年紀念大減價兩星期

本店出品代售物品一律照同行議價八折

電話　南院門分號

南京　蘇鶴年

秘治淋病花柳

不用手術　不受痛苦　不妨工作

新病一服即愈　舊病兩服除根

診所

治眼

醫師　韓少軒

西北獨家　精益眼鏡公司

遺失聲明

勝利紀念優待本報直接訂戶

十月份起減費三個月

一　川報紙合訂三個月收報費一千六百元
二　妃色報紙合訂三個月收報費兩千元
三　加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元
四　此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止直接向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止
一次交款訂閱三個月者為限勝利紀念合訂本則以先到者訂完為止外埠郵費一律免收
五　此項減費辦法不適用於各分銷處

中國生活回憶錄

Nora Waln 著　陳逵之譯

—51—

帶下田去一共有五頭牛，三頭騾，一匹驢，還有一隻斑羊。每一頭牲口的背上都各負着自己的飼料，人們都不得騎在牲口的背上。說是騎了會消耗牲口的力氣。他們的力氣是要保留着用在耕種的工作上的。

即便這樣的小心，牲口的力氣也不會把犁犁得很舒透，要得泥土都受日光的曬照，所以犁經過之後，再加人工，同時還有一個人把……

訓練水利專家

英國外相貝文

復員期的人才問題

介紹拉斯基教授

花柳淋病　中醫專家　馬子森診所

修理大王　剃刀片　複寫紙

外科專家于太夫

發明特效靈藥膏

獨治　梅毒便毒疔毒惡瘡

西安東四道巷十四號

淋病花柳專門

新久淋病　梅毒期各

魚便下疳　漏崩女婦

◇祖傳古法醫療◇　◇保證一次除根◇

騾馬市街六十四號

湖北　解人疑　相命

慶祝勝利減收半價

設觀轉坊門橋北飯店十七號

鄭州同仁醫院

統治內外皮膚花柳婦產兒眼耳鼻喉各科

代友收購黃金儲存蓄單

花柳專科　楊大夫

主治花柳　專割包皮

賈大夫診所

電話六九三號　地址梆巷五十號

大贈送

專治婦女經血病

皇后調經丸

保康育子有奇功

買一盒　送一盒

新型的攝影社開幕了！

白宮

日夜一律電光照像　東大街騾馬市口三四一號

消治龍

雲中之龍　藥中之王

上海信誼藥廠出品　滬靈西藥行總經售

新到　特效心臟病藥

了吾心

萬國大藥房

新到名藥

地址　東大街梅花園東五九二號

華北新聞
第二九九八號

我軍進入熱察兩省會

豫境日軍順利繳械 胡長官再度召諭鷹森孝

我軍官一隊即開往日本

朝鮮內部政爭激烈

禍首土肥原就擒

布拉登 土肥原雖極狼狽 仍不脫狡猾舊態

美將助英工業復員

印要求獨立

美艦將贈我國

日戰犯將開始受審

新加坡日秘密警察全部被捕

蘇欲插足地中海

美擬控制原子彈

鄭州我洽收鐵路

日自由黨首領鳩山訪記

國共商談

若干日人士組僑日童軍底定進佔

最後消息

中央社八分社成立

北平昨開始新檢

冀省府即將去平

平綏張包段通車

平市物價慘跌

活躍在荒島的女兵

她們把山林都裝飾的很美麗

婦女界開始競選

勝利獎金

日軍早就投降 日人對此頗覺羞愧

古今劇團緊急啟事

離婚啟事

高承裕緊要聲明

抗戰勝利光榮之頁
饋贈保存無上珍籍

紀念勝利
合訂本

印裝完好
用上等妃紙精印
請來購取
每本特價一千元

發售處
本報及本報各分銷處

律師 石清泉 楊厚生 受任 高承裕 先生常年法律顧問
楊石律師事務所西安東大街西京飯店向勤路九十九號

律師 郝兆先 通告 受任德昌銀號常年法律顧問
本律師茲受任右開銀號常年法律顧問當依法盡保障其信譽及一切法益之責特此通告
事務所：西安南院門大保吉巷一號電話一二零 接洽時間上午九至十一 下午三至六 住所太陽廟門牌五十七號

星島畫報 第十期 …書店

莉莉

爐邊閒話

掛冠與拂袖

山下虎入押

縣長演義　第二十九回

大和撫子

女皇帝的悲哀

民主與專制

絕妙琴文

夢中騎虎記

遺失聲明

勝利紀念優待本報直接訂戶

十月份起減費三個月

一　川報紙合訂三個月收報費一千六百元

二　妃色紙合訂三個月收報費兩千元

三　加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元

四　此項優待辦法以自九月十九日起至二十……
向本報訂閱日期以十月一日起至十二月……
一次交款訂閱三個月者為限勝利紀念合訂本……

五　先到者訂完為止外埠郵費一律免收
此項減費辦法不適用於各分銷處

藝術青年畫像社　YOUNG ARTIST SALOON

久大衛生醬油　慶祝勝利大贈送　買二斤送一斤

智怡醫院　高智怡

上海醬園食品商店　創立十週年紀念大減價兩星期

治眼　醫師　韓少軒

秘治淋病花柳

精益眼鏡公司

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

——52——

冬麥已經長得綠油油的，有牛蹄那麼高了。嫩草從去年的老根上長出了新芽。樹櫚上的芽葉鮮紅。薔薇也在爆芽。紫藤都從石縫牆隙裏爬長了起來。山楂和野櫻都開了花，陣陣微風，清香四溢。喜鵲，山雞，知更鳥和鷓鴣都一對對一雙雙地歡天喜地。

在清明這一天，我們都一起到野外去踏青。大家都打扮得花枝招展，顯得春光滿目，春色醉人。男人和孩子也打扮得華麗起來，美並不減婦人。

我們徘徊在草地上。每人都在大路旁邊栽上一棵樹。各家都在掃祖先的墳墓。每一座墳頭上都是事先收拾得整整齊齊，家裏跟來的鼓樂手奏起樂，以慰祖先在天之靈。墓前鋪着錦花毯子，供着香茶果品食物。全家都要叩頭……

泰國地下運動之成長

同盟社應列為戰爭罪犯

英國外相貝文

成都近事

讀者之聲

萬國大藥房　新到名藥

新到　了吾心

消治龍

新型的攝影社開幕了！　白宮

大贈送　皇后調經丸

貫大夫診所

解人疑

鄭州同仁醫院

金針專科王霈霖診所

華北新聞

湘粵境日軍遵令繳械

杭州我順利進行點收　封港日司令向我洽降

國軍進駐徐州　瑞昌星子

駐華美軍準備返國

正向昆明集中每日轉運約百人　魏德邁氏返美與陸軍部有所會商

港對外貿易　一時尚難恢復

滬外商銀行　復業問題討論

美商船抵滬

同盟社月底解散

麥帥批駁池田勳職務

日皇遜位傳說不一　日人要求迅速普選

美英締結油權協定

皮杜爾稱英法商討中東問題

改善教師待遇

麥帥凍結日人資金

禁止日人以金銀等交易媒介並限制其生產

麥帥將於東京使館召見日皇

中東路恢復交通

歐洲河流國際化

五強外長秘密會議

蘇聯堅持與奧匈協定引起美英詰問

張彝鼎長晉教署

呂主任召晤各縣長

北平中韓文協今開籌備會議

平設廣播電台

每日晚九時半開始

青島接收順利

市府已開始辦公　市內秩序甚為安靜

公債下月停換

收回匯兌另案辦理

美政府嚴禁黑市商店　九千家勒令關門

紐約工潮

中樞還都盛典之日　梅蘭芳將粉墨登場

空襲火葬了日本（上）

東京像稻草一樣的燃燒　皇宮也起大火

蘇冀監察使發表

王斌將長鹽務局

郝兆先律師通告

受任德昌銀號常年法律顧問

本律師茲受任右開銀號常年法律顧問當依法盡保障其信譽及一切法益之責特此通告

事務所：西安南院門大保吉巷一號　電話二二一零　接洽時間　上午九至十一　下午三至六　住所太陽廟門牌五十七號

律師 楊厚生 石清泉 受任 高承裕 先生 常年法律顧問

律師事務所西安東大街西京飯店

高承裕緊要聲明

古今劇團緊急啟事

星島畫報 第三期

新生醬園　西安東大街菊花園口　臭豆腐

西安市鐵作業職業工會籌備會啟事

抗戰勝利光榮之頁　饋贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

用上等妃紙精印

印裝完好　請來購取

每本特價一千元

發售處　本社及本報各分銷處

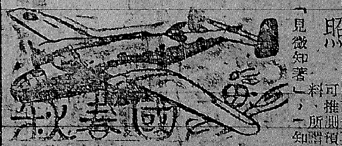
勝利的綿羊

笑話二則

爐邊閒話

勝利獎金

迴光返照



氣溫均和的新式飛機

第二十九回　縣長演義

開名單

危險品一覽

化學家分析女人

看看人家

雙槍王八妹

勝利紀念優待本報直接訂戶
十月份起減費二個月
一、川報紙合訂三個月收報費一千六百元
二、妃色紙合訂三個月收報費兩千元
三、加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元
四、此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止
五、向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止
一次文款訂閱三個月者為限，勝利紀念合訂本則以先到者訂完為止，外埠郵費一律免收，此項減費辦法不適用於各分銷處

治眼　醫師韓少軒

西北獨家　精益眼鏡公司

南京蘇鶴年　秘治淋病花柳

上海醬園食品商店　創立十週年紀念大減價兩星期

智怡醫院　醫師高智怡

慶祝勝利大贈送　久大衛生醬油　買二斤送一斤

YOUNG ARTIST SALOON　藝術青年畫像社

吉房廉價出讓

戒烟

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳澄之譯

—53—

一對對的紅木砥柱，上面放着一根橫木，安置在園子的東西南北四個角上。……

藝術品的災難

英國之女議員

美書之外銷

成都近事

讀者之聲

萬國大藥房　新到名藥

新到　了吾心

消治龍　藥中之王

新型的攝影就要了！　白宮

大贈送　皇后調經丸　買一盒送一盒

賈大夫診所

鄭州同仁醫院

金針專科王霈霖診所

解人疑　命相家

慶祝勝利減收半價

中醫師馬子森　花柳淋病

各期梅毒　新久淋病

修磨大王

梅毒便毒疔毒惡瘡

華北新聞

蚌埠我軍完成受降式

鄭洛汴新日軍將集中受訓 我接收汕頭

大軍空運平津即可開始

五外長會入新階段

莫洛托夫提出共管日本問題

加强實施教育復員

設立西安蘭州兩文化中心

甄審收復區內學生

全國教育復員會議通過辦法

越人展開反法運動

越南武裝部隊向法方發出挑戰聲明

法開始普選擁護戴高樂黨似佔優勢

日寺本總監自殺

陳儀談治台方針

朝南情況安定

麥帥

菲即審判國賊

恐怖的滬敵秘密監獄

洛鄭郵務接收完竣

杭州莊嚴不減當年 市內秩序漸次恢復

綏西物價續慘跌

巾幗英雄王八妹

昨日展覽會花

煤價將有調整

西荊公路

豫陝理髮輸運

抗戰勝利光榮之頁 讀贈保存無上珍籍

紀念勝利合訂本

用上等紙精印

印裝完好 請來購取

每本特價一千元

發售處 本報及本市各大書店 代售處

星島畫報 第三期

秃瘡 癬疥 藥膏

新生醬園 西大街東花園口 臭豆腐

李夢初 兒科

高承裕緊要聲明

三原仁義成豫記食鹽公賣店緊急啟事

緊要啟事

遺失啟事

前中央軍校第七分校教導總隊啟事

西安市鐵作業職業工會籌備會啟事

中外有別

樺城

[illegible]

還人干涉祝捷

[illegible]

爐邊閒話

[illegible]

雨夜有感

[illegible]

我所希望的文學

[illegible]

縣長演義

政治社會小說

第二十九回

老太婆

[illegible]

世界之大

[illegible]

今之人物

[illegible]

悄悄話

[illegible]

暗誦詩一章

[illegible]

新奇的判決

[illegible]

勝利紀念優待本報直接訂戶

十月份起減費三個月

一 川報紙合訂三個月收報費一千六百元

二 妃色紙合訂三個月收報費兩千元

三 加購本報勝利紀念合訂本僅收六百元

四 此項優待辦法以自九月十九日起至三十日止直接向本報訂閱日期以十月一日起至十二月卅一日止以一次交款訂閱三個月者為限勝利紀念合訂本則先到者訂完為止外華郵費一律免收

五 此項減費辦法不適用於各分銷處

YOUNG ARTIST SALOON
青年藝術寫真社
附設速成班招收學員

戒烟 兼治酒毒

吉房廉價出讓

慶祝勝利大贈送
久大衛生醬油
買二斤送一斤
西安北院門一一四號
電話二六八號轉

智怡醫院
由紅埠街鄭州同仁醫院遷移
內科醫師 高智怡
西安市號六十三號照常應診
電話一三六號轉

南院門馬坊門
上海醬園食品商店
創立十週年紀念大減價兩星期
本園出品代售物品 一律照同行議價八折
電話 南院門總店 馬坊門分店

南京 蘇鶴年
秘治淋病花柳
不用手術 不受痛苦 不妨害工作
新病一服即愈 舊病兩服除根

治眼
醫師 韓少軒

西北獨家
精益眼鏡公司

中國生活回憶錄

Nora Wal 陳澄之譯

—54—

發了芽的山芋塊根種植在沙地裏。豇豆長得很快，向着陽光直往上爬；[illegible]

[illegible]

替日本診斷

[illegible]

藝術品的蒙難

[illegible]

盟國將分別審訊日本戰犯

[illegible]

讀者之聲

攝影社也應跌價

[illegible]

理髮店不遵限價

[illegible]

中醫師馬子壽
花柳淋病

主治 魚口便毒

修磨大王
剃刀 刮鬍刀片 複寫紙

于大夫獨治
結核病內外科

新久淋病 魚下疳
梅毒 崩漏 女婦 各期

萬國大藥房
新到名藥

新到
心臟病特效藥
了吾心

消治龍
藥中之王
雲中之龍
上海信誼藥廠出品
滬靈西藥行總經售

新型的攝影社開幕了！
白宮
日夜一律電光照像
東大街縣馬市口三四一號

大贈送
專治婦女經血病
皇后調經丸
保康育子有奇功
買一盒送一盒

命相家
解人疑
慶祝勝利減半收價

主治花柳 專割包皮
賈大夫診所
電話：六九二號

鄭州同仁醫院

金針專科王霈霖診所

華北新聞

美兩師月底登陸天津

艦隊已自琉球開來將協助我接受日軍投降

麥帥下令日本海陸軍解除武裝

外長會獲廣泛協議

五強對羅甸保和約兩討仍少進展　會議昨日可能結束　王外長即返渝

何總司令招待記者

中歐設陸運機構

全歐河運亦將取聯繫

胡長官返鄭

日皇退位事

惠州開始辦理納降

我軍進駐大冶通城崇陽潮安

曼谷又生事件

國府通令

日戰犯一批

史迪威

美軍續登陸橫濱

赫穆返抵華府

馬里克返蘇

日股票市場

法取締析檢

胡適將返國

我考慮建都於北平

當局擬訂接收東北及蒙類教育計劃

東大將遷回瀋陽　敵偽大學一律改併

阿根廷戒嚴

議員選舉事

東北各首長集議

在陪都商討復員問題

南京西安間通匯

不得超過十萬元

要聞簡訊

財部限期收換偽鈔

規定偽中儲鈔每二百元換法幣一元

至明年三月底止為收換期過時作廢

冀省團隊分區聯防

呂主任昨委派六聯防區司令

平行營嚴禁招謠

財部令北平登記僞券

平廣播信箱

懲處漢奸條例草案

國參會將政院擬案加以修正

西大決遷西安

現在籌劃校址問題

廉潔可風！

空襲火葬了日本（中）

東京雖已焦頭爛額　但日本首領之間早充滿恐懼互訐

同蒲路煤礦

潼關渡口覆舟慘劇

淹斃三人汽車沉水

一紙滬渝航空信

郵資二千四百元

中航

石場

查大同舞弊看押

田徑運動會

蠶局員起郑

第七區民選

青年團

YOUNG ARTIST SALOON

社像畫年青術藝

遠大藥明

魚口便毒

修大王

保安醫院

禿瘡疥瘡膏藥

房地出賣

新到

特心　臟效　病藥

了吾心

張景雲

不論遠年近得　一付確保除根　不火烤不油衣

前中央軍校第七分校教導總隊啓事

緊要啓事

緊急啓事

三原仁義成豫記鹽公賣店

李夢初　主治　兒科

新生醫園

西安東大街菊花園口

臭豆腐

物美價廉　歡迎批發

西安市製作鞋職業工會籌備會啓事

咸華劇團緊要啓事

金針專科王霈霖診所

鄭州同仁醫院

花柳專科　楊大夫　主治

再談遲遲的國文

我不會做的事

陳

爐邊閒話

國慶秋

縣長演義

政治社會小說　老太爺

第二十九回

華僑在南洋之現狀

汗的交流

請你算一算

說話的藝術

今人趣事

[illegible]

於毅夫大夫獨治
結核痨病內外科
西安東四道巷十四號

中醫師馬子森
花柳淋病
地址東縣門外樓北廣場11號子森診療所

命相家
解人疑
北湖
慶祝勝利減收半價

吉房廉價出讓

修刮鬍刀片
理複寫紙

慶祝勝利大贈送
久大衛生醬油
買二斤送一斤
西安北院門一一四號
電話五六八號轉

智怡醫院
由紅埠街鄭州同仁醫院遷移
內科醫師高智怡
西安市號六十三號照常應診
電話一三六號轉

南院門坊上海醬園食品商店
創立十週年紀念大減價兩星期

南京蘇鶴年
獨得秘傳特殊療法
秘治淋病花柳
不用手術不受痛苦
不妨生育不誤工作
新病一服即愈
舊病兩服除根
診所　五味什字二十一號

治眼
醫師韓少軒

西北獨家
精益眼鏡公司

白宮
日夜一律電光照像
東大街縣馬市口三四一號

新型的攝影社開幕了！

大贈送
治咳嗽聖藥
康肺甯
療肺防痨化痰止咳
效力準確安全可靠
買一盒送一盒

中國生活回憶錄

Nora Waln　陳佳之譯

——55——

讓給他的死敵袁世凱，一則響應國內安寧，二則繼續革命，「其實當時連理髮匠也都知道袁世凱是一個鄙夫，那裏配當總統！」

自美國[illegible]哥哥歸來，我們園房裏也充滿了政治的氣氛。他來到北方，當然看不慣北方的一切現象，因此上牢騷滿腹，到處發洩，攪得閨閣裏也沒有片刻的寧靜。大家便都怪美鑾壓服不住她那位老兄的嘴。可是女兒們並不是真的不歡迎他，她們愛聽的是關於他談到年青美貌嚴肅的孫夫人宋慶齡女士。誰也不會感到厭倦，祇要他一說到當他每一次見到她時，孫夫人是如何打扮如何裝束的。關於孫夫人的一切生活習慣知道得很詳細，說到服裝上更是引人入勝——有時候孫夫人的打扮是完全歐化的，有時候是中國古老的裝束，却不隨俗，因此上別具風姿，創造了典型。他帶有她的一張相片，這把我們逗得高興極了，我們閨中的女友誰不願瞻仰孫夫人的風采，後來翻印了好多張，每位女友無不爭着要一份。

這家庭裏的人就特別愛聽關於孫夫人住在上海法租界裏的那座洋樓裏的一切東西，我曾一再告訴她們，在上海用水不是從井裏汲的，要用熱的，也不必臨時用釜子燒——而是到處都裝的自來水龍頭，隨即要用熱的或冷的，祇要把龍頭一撳，要用多少就放多少。[illegible]

在狐洞中

藝術品的蒙難

從頭細說原子彈

南京郎可思

整師而歸

[illegible]

抗戰勝利永誌光榮　饋贈保存無上珍籍

中華民國卅四年八月十一日日本無條件投降起至九月十日我國在南京受降日止

勝利紀念合訂本

上等紙精印　每本特價一千元

總經售處
華北新聞營業部
西京尚德路北段

分銷一覽
中學工商信託社東大街二四八號
中州書局東大街四五六號
興華書店東大街四十七號
三潤廣文具紙行東大街五四一號
黃花出版社代售市
十年書店東大街端履門口
聯合書局東大街三八三號
兵學書店東大街五七三號
現代書店東大街五九七號
德華書店東大街

華北新聞

越法衝突演成大戰事
越軍十二萬準備進攻西貢英印軍曾參加作戰
孟買城印人縱火情勢緊張

我提出管日備忘錄
王外長希望此次會議對管日協議

隴海鄭洛段接竣 同蒲年底可全通

憲十六團赴香港

美允長期貸款中國
十五億美元物資即將自美購來

華北經濟動態

我攻抵張家口外圍
武漢日軍完全解除武裝九江附近接收完竣
中印緬區首批美軍抵紐約港

寺內壽一被捕

滬設日僑管理處

日皇表示自願退位
麥帥接見日皇曾商討修改日本憲法
財閥三井三菱等將徹底加以改組

我重視暹羅事件

內定陳誠接收東北

最後消息

中宣部設津辦事處
北平實施戲劇電影臨時檢查

吉普車活躍在上海
滬報印刷仍舊良好偽幣千元一份
各商館紛紛添置…

檢查行莊業務
倒藥者須清償財債
兌現黃金一批到省

接收汴郵局

風陵渡運送旅客
潼關民衆紛紛回城內

中航
復恢渝平線

空襲火葬了日本（下）
日人跪在天皇…

毛澤東舉行茶會

房地出賣

鄭州同仁醫院

金針專科王霈霖診所

威華劇團緊要啓事

新到 了吾心

前中央軍校第七分校教導總隊啓事

緊要啓事

三原仁義成豫記食鹽公賣店緊急啓事

本報改用白報紙啓事

新生醫園 臭豆腐

破產啓事

YOUNG ARTIST SALOON 青年藝術攝影社

國內外

花之淚

爐邊閒話

縣長演義

勝利草

許靜老

原子彈之前途

印度洋中之鳥托邦

錦囊妙計

結核病膀胱內外科 于大夫獨治

解人疑 慶祝勝利減收半價

花柳淋病

久大衛生醬油 慶祝勝利大贈送 買二斤送一斤 西安門路北十一號

智怡醫院 內科醫師 高智怡

上海醬園食品商店 蘇鶴年 創立十週年紀念大減價兩星期

治眼 韓少軒 醫師

秘治淋病花柳

精益眼鏡公司

白宮 新型的攝影社開幕了！ 日夜一律電光照像 東大街縣馬市口三四一號

大贈送 康肺寧 療肺防癆化痰止咳 效力準確安全可靠 買一盒送一盒

中國生活回憶錄

Nora Waln 陳澄之譯

——56——

時對孫逸仙表示，他從前的那位秘書將介紹，莫斯科方面隨時都歡迎他去觀光，這是對中國有裨益的，如果派這麼一個代表人物到俄國去研究一切。

說到這裏，美蘭的母親打斷她兒子的談話，她恐怕她遇到這麼一位出色有爲的青年，那麼爲什麼就忘了自己的妹妹，不替她結上這麼一門好親事呢。他但嘻地歲咕了一陣，表示這麼好跟人家提。他母親就更說林家跟她娘家斯家一樣是百家姓上最出色的世家，有什麼不便向人家提親家，有些人家還要林家唐家的女兒，我們還要打聽打聽才談親事哩，朋文說，現代中國新青年沒有不反對父母之命，媒妁之言的。

她暴跳了起來反駁道，『哎！呀！照你說，真的民國文明了，難道姑娘家還要拋頭露腳地到外面去物色男人嗎？如果她們的家庭不爲之主持，她們會被野男人不知要拐騙到那裏去，吃多大的虧，結果一準沒得好收場！那麼天下還會有好姻緣麼？難爲情的，老實的良家閨秀豈不反而因此都枯守着青春，當一輩子老姑娘！』

××× ××× ×××

在「小滿」時，人們都彎了背到田裏去除草。麥田裏的土都是鬆鬆的，都長了穗，除草必須小心，一不小心，便會傷了和千。櫻桃結實了。這一帶的這收穫是非常之豐富，却決不是本地市場銷售得了的。但這利益又太小，不值得僱了船運往北京城裏去賣，同時家裏所有的稻麥又都被裝載了的麥子。當然家中人儘量地吃也吃不下那許多，所以便用來做果子露，糖果，和果醬。

有天下午，家裏的媽子打發孩子的孫兒到自家耕種的田裏去，提一頭小毛驢，驢背上馱

藝術品的蒙難

長城名誌之南勝略

中國戰區受降各區軍事長官表

讀者之聲

第一戰時中學的事

抗戰勝利永誌光榮 饋贈保存無上珍籍

中華民國卅四年八月十一日日本無條件投降起至九月十日我國在南京受降日止

勝利紀念合訂本

上等妃色紙精印每本特價一千元 購五本以上者八折 外埠購不加郵費

總經售處 華北新聞營業部 西京尚德路北段

分銷一覽

華北新聞

熱察綏我軍下月受降

長衡岳日軍繳械接事上海港口日內即行開放

駐華美空軍年底可全返美

日人對現政府不滿

麥帥令日當局恢復衛生事業

日皇仍保留其位

其人民咸表驚異

麥帥擬減佔領軍

法主張共管萊因區

美開始環球飛行

英定今登陸爪哇

台閩下月可通航

孟買城內發生巷戰

越法繼續衝突雙方互有死傷

新聞檢查明起停止

吳部長說明政府促進民主之一貫態度

大量物資啟程來華

中央社在津發稿

倫敦居大不易

加強平津宣導工作

平津市長在渝待命

接收人員一批過京

黃金單據

海爾

城固某教養院

尚德路昨晚慘劇

陝新檢處結束

天津物價一瀉千里

溫補大北漢奸

日人疑焦土政策

房地出賣

律師李毓民代表錢立如先生向恆義豐銀號追償權人

金針專科王霈霖診所

威華劇團緊要啟事

新到 了吾心

萬國大藥房

本報改用白報紙啟事

新生醫園 臭豆腐

破產啟事

消治龍

李夢初 主治兒科

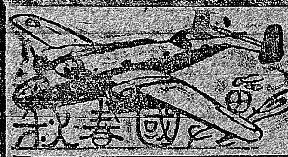
花柳專科楊大夫

鄭州同仁醫院

禿瘡疥瘡藥膏

修大磨坊

YOUNG ARTIST SALOON 社像畫年青術藝



希特勒在上海？

爐邊閒話

銀號也唱空城計

全是假的

政治社會小說

縣長演義

老太婆

第二十回

啞叭開口

人人不敢飾非

新論語

成都票友的笑話

論金價

碎語拾錦

今人趣事

中醫師馬子祿 花柳淋病

北派命相家 解人疑 慶祝勝利減收半價

外科專家于太夫 梅毒便毒特效靈藥疳瘡

修理刮鬍刀片 複寫紙

久大衛生醬油 慶祝勝利大贈送 買二斤送一斤 西安門北京二號一一四號

智怡醫院 內科醫師高智怡主辦 地址北京市東頭六十三號 電話一三六總機轉

上海醬園食品商店 創立十週年紀念大減價 南門坊

南京 蘇鶴年 秘治淋病花柳

治眼 醫師 韓少軒

白宮 新型的攝影社開幕了！ 日夜一律電光照像

大贈送 咳嗽 聖藥 康肺膏 療肺 防癆 化痰 止咳 效力準確安全可靠 買一盒送一盒

全美輿論不滿對日寬大

中國生活回憶錄

Nora Wain 陳澄之譯

——57——

籮筐蓮，載了吃食送給在田地裏忙着的人們去吃——嫩脆的鮮藕，肥紅的櫻桃，都是剛摘下來而且都還連帶着枝葉，還提了用瓦壺泡沏的綠茶。

在芒種的時節裏，我們常碰到太陽一出就下雨的天氣，從此天氣便很快地熱了起來，一切的東西都滋長得很快。教會的先生們也自動地幫着摘草莓。他們來這時候常到南果園來，孩子們呢，成長特准放他們幾天學，來幫着收水果，還成熟起來這比人快得多呀，所以全家的女人們也都出動了幫着收成。

用樹葉子包裹着草莓，整整裝了九隻船，打算運送到北京去趕市。滿希望做一筆萬無一失的買賣，因爲在北京住有好多的外國人，外國人是喜歡吃草莓的。可是第二天草莓又整船地運了回來，在鄉鎮上卻是賣掉了，但價錢趕不上所希望的一半。誰料船開不到北京或天津去呢，就在這時候吳佩孚跟張作霖打起仗來了，他們是爲了爭着究竟是有權力來操縱指派中華民國的大總統和其他政府要員。

到了夏至，覆盆子長結得茂盛之至，果樹底下的野草長得有人高，每天下午都要忙着採果子，蘋果已經長得很大了，人處此境，無不……

足下消息

羅斯福總統紀念郵票

長安城南名勝誌略

史汀生略歷

香港成廢墟

柏林何時恢復繁榮

抗戰勝利永誌光榮 饋贈保存無上珍籍

中華民國卅四年八月十一日日本無條件投降起至九月十日我國在南京受降日止

勝利紀念合訂本

上等道林紙精印每本特價一千元 外埠函購不加郵費 購五本以上者八折

總銷售處 華北新聞營業部 西京尚德路北段

分銷一覽